

INJIL

YOHANES

Kata pamula'atn nang nyalasatn isi' surat

Ka' dalapm Kabar Baik nang di Yohanes nyampeatn nian, Yohanes nyelasatn kade' Yesus koa Pakataatn Allah nang salama-lamanya nang dah jaji talino man badiapm ka' antara diri'. Lea nang nyampeatn ka' dalapm buku nian, Kabar Baik nian dinyontengan biar nang macanya baya pucaya' kade' Yesuslah Raja Panyalamat nang dinyanjiatn. Ia Anak Allah babaro. Uga' biar lewat pucaya' ka' Ia, ia ka' koa namu idup (20:31).

Laka' pendahuluan nang madahatn kade' Pakataan Allah nang salama-lamanya koalah Yesus, bagian pamula'atn buku nian ngesahatn banyak hal-hal ajaip nang Nya manjawat. Hal-hal ajaip koa nojokatn kade' Yesuslah Raja Panyalamat nang dinyanjiatn, Ia Anak Allah. Masing-masing gesah tentang hal-hal ajaip disaratai' man pakataatn-pakataatn antara Tuhan Yesus man urakng-urakng. Dari pakataatn-pakataatn koa jelaslah ahe nang di hal-hal ajaip koa madahatn. Ka' dalapm bagian nian dinyelasatn kade' ada urakng nang pucaya' ka' Yesus man jaji murid-Nya, tapi ada uga' nang nantakng Ia man bai' pucaya' ka' Ia.

Pasal 13-17 nyelasatn secara panjang lebar lemae akrapnya Yesus man murid-murid-Nya ka' wa'tu malam

taka' Ia ditangkap, man lemae Ia nyiapatn sarata nguatatn ati murid-murid malam koa. Pasal-pasal pangabisatn nang nyelasatn tentang lemae Yesus ditangkap man diadili', lemae Ia dinyalip, mati man mulakng idup agi' dari kamatiatn, man lemae Ia madahatn diri'-Nya ka' murid-murid-Nya laka' Ia mulakng idup.

Gesah tentang nangbini nang katamuan gi' tagah babaya' (8:1-11), dimasokatn man tanda kurung pasagi barang banyak naskah man terjemahan-terjemahan jaman de'e ina' masokatn gesah koa, tapi nang lain-lainnya masokatnnya ka' banyak tempat.

Daladm bukunya nian Yohanes nekankan pamare', idup nang sabatolnya man salamanya nang di Allah mare'atn lewat Karistus. Pamare' koa dah mulai' ka' dunia, man baya dialami' di urakng-urakng nang narima' Yesus jaji maraga ka' Allah, nang madahatn Allah, man nang mare' idup. Ciri kusus Yohanes, parumpamaan-parumpamaan nang nya naap dari hal-hal saari-ari untu' nojokatn kabanaran-kabanaran rohani, misalnya: ai', roti, tarakng, panyaga domba man dombanya, puhutn anggur man buahnya.

Isi'

Pendahuluan 1:1-18

Yohanes Pamaptis man urakng-urakng nang pertama-tama jaji pangikut Yesus 1:19-51

Palayanan Yesus ka' tangah-tangah masarakat 2:1—12:50

Ari-ari pangabisatn ka' Yerusalem man samak
Yerusalem 13:1—19:42

Yesus lumpat dari kamatiatn man madahatn diri'-Nya
20:1-31

Panutup: suatu penampakan diri agi' ka' Galilea
21:1-25

Pakataatn nang mare' idup

1 Pamula'atnnya sanape' langit man ai' tanah dinampa',
Pakataatn dah ada. Pakataatn ada sama-sama man Allah
man Pakataatn koalah Allah. ² Ia pamula'atnnya sama-sama man
Allah. ³ Allah nampa' samuanya lewat Pakataatn koa. Man dari
sigana nang ada, ina' sote' pun nang dinampa' kade' ina' di
Pakataatn koa tampa'. ⁴ Pakataatn koa sumber idup man idup
koa mare' tarakng ka' talino. ⁵ Tarakng koa basaho ka' dalapm
nang patakng man patakng koa ina' baya madaman sahonya.

⁶ Ataknglah saurakng nang di Allah ngiripm, damanya
Yohanes; ⁷ Ia atakng jaji saksi untu' ngesahatn tentang tarakng
koa, biar samua urakng pucaya'. ⁸ Yohanes babaro buke'lah
tarakng koa, tapi ia nyampeatn tentang tarakng koa. ⁹ Tarakng
nang sabanarnya nang narakngi' tiap urakng, tagah atakng ka'
ai' tanah.

¹⁰ Ia dah ada ka' dalapm dunia man dunia di-Nya nampa',
tapi dunia ina' kanal ka' Ia. ¹¹ Ia atakng ka' urakng-urakng
Israel nang Nya ngampu' tapi ia ka' koa nang Nya ngampu'
koa bai' narima'-Nya. ¹² Tapi samua urakng nang narima'-Nya

man pucaya' ka' dalapm dama-Nya di-Nya mare' hak biar jaji anak-anak Allah, ¹³ urakng-urakng nang dimaranakatn buke' dari apa' man uwe' ato dari kamao'an jasmani, buke' pula' dari kamao'an saurakng nanglaki, tapi dari Allah.

¹⁴ Pakataatn koa dah jaji talino badiapm ka' antara diri', man diri' dah nele' kuasa-Nya nang miah tingngi, yakoa koasa nang dibare'atn ka' Ia Anak tungngal Apa', panuh kasih karunia man kabanaran. ¹⁵ Yohanes basaksi tentang Ia man bakata: “Nianlah Ia, nang kumaksut taka' aku bakata: ‘Laka' aku, ataknga' Ia nang miah bakuasa dari pada aku barang Ia dah ada sanape' aku dimaranakatn.’” ¹⁶ Barang Ia sidi baik, Ia dah mare' untukng tuah nang ina' putus-putus. ¹⁷ Jukut ukum Torat dimare'atn lewat nabi Musa, tapi diri' dah narima' bukti kabaikatn ati-Nya man ajaran banar nang pantas diri' pucaya' lewat Yesus Karistus. ¹⁸ Ina' saurakng pun nang suah nele' Allah; tapi Anak tungngal Allah nang sidi samak man Apa', Ia nang madahatn diri'-Nya ka' diri', Ia koa ihanlah Allah.

Kasaksian Yohanes tentang diri'nya babaro

(Mat. 3:1-12; Mrk. 1:1-8; Luk. 3:3-6, 15-17)

¹⁹ Ada basangahe pamimpin-pamimpin urakng Yahudi dari Yerusalem nyuruh basangahe urakng imam man urakng-urakng Lewi nang ngalayani' ka' dalapm Rumah Allah, untu' batanya' ka' Yohanes: “Sae ke' kita'?” ²⁰ Yohanes basaksi man ngako' tarus tarang: “Aku buke' Karistus Raja Panyalamat.” ²¹ Lalu ia ka' koa batanya' ka' Yohanes: “Kade' lekoa, sae kita'? Ahe ke'

nabi Elia?” Sahut Yohanes: “Buke’.” Ia ka' koa batanya' agi' ka' Yohanes: “Ahe ke' kita' nabi nang atakngnga'?” Sahutnya: “Buke’.”²² Lalu Ia ka' koa bakata agi': “Kade' lekoa padahatn ka' kami sae kita' nian, biar kami baya madahatnnya ka' urakng-urakng nang dah nyuruh kami. Manurut kita' babaro, sae kita' nian?”²³ Sahutnya: “Aku nianlah nang dah di nabi Yesaya ngataatn: ‘Ada urakng nang bakata man suara nang nyarikng ka' padang paser, siapatnlah maraga untu' Tuhan!’”

²⁴ Ka' antara urakng-urakng nang dingiripm koa ada basangahe urakng Parisi. ²⁵ Ia ka' koa batanya' ka' Yohanes: “Kade' lekoa, ahe hak kita' maptis, kade' kita' buke' Karistus Raja Panyalamat, buke' nabi Elia, buke' uga' nabi nang atakngnga'?” ²⁶ Sahut Yohanes: “Aku maptis urakng man ai', tapi ka' tengah-tengah kita' badiri Ia nang ina' kita' kanal. ²⁷ Ia atakng laka' aku, bahkan untu' muka' tali sipatu-Nya pun aku ina' pantas.”

²⁸ Samuanya koa tajaji ka' kampokng Betania, sabalah timur sunge Yordan tempat Yohanes maptis.

Yesus koa Anak Domba Allah

²⁹ Ampaginya Yohanes nele' Yesus atakng ka' ia. Lalu ia bakata: “Tele'lah, Anak Domba Allah nang ngapus dosa talino. ³⁰ Ialah nang kumaksut wa'tu aku bakata: saurakng nang ataknga' dah laka' aku jauh labih tingi kadudukatn-Nya dari pada aku, barang sanape' aku diparanakatn, Ia dah ada. ³¹ De'e pun

aku ina' kanal ka' Ia. Tapi untu' koalah aku atakng maptis urakng man ai', biar Ia dimadahatn ka' urakng-urakng Israel.”

³² Yohanes bakata agi': “Aku nele' Roh Kudus turutn lea burukng dara dari langit lalu badiapm ka' Ia.” ³³ Wa'tu koa pun aku nape' nau'an sae Ia. Tapi Allah nang nyuruh aku maptis urakng man ai' dah bakata ka' aku: ‘Kade' kao nele' Roh-Ku turutn, lalu nyingkap ka' atas urakng koa, Ialah nang maptisa' man Roh Kudus.’ ³⁴ Aku dah nele'-Nya babaro: “Man aku mare' kesaksian kade' Ia nianlah Anak Allah.”

Murit-murit Yesus nang pamula'atn

³⁵ Ampaginya Yohanes badiri ka' tempat koa agi' man kadua urakng muritnya. ³⁶ Taka' ia nele' Yesus lewat, ia bakata: “Tele'lah, Anak Domba Allah!” ³⁷ Kadua murit koa nangngar ahe nang di Yohanes ngataatn koa, lalu ia ka' koa ampus nuna'an Yesus. ³⁸ Yesus malek ka' balakang, man nele' ia ka' koa tagah nuna'an-Nya. Ia batanya': “Kita' ngago' ahe?”

Sahutnya ka' koa: “Pa' Guru, Kita' badiapm ka' mae?” ³⁹ Sahut Yesus: “Inje' tuna'an Aku, man kita' nele'a'nya.” Lalu ia ka' koa ampus nuna'an Nya man nele' di'mae Ia badiapm. Wa'tu koa jam ampat gumare'. Ari koa, ia ka' koa badiapm man Yesus. ⁴⁰ Saurakng dari kadua pangikut nang nangngar pakataatn Yohanes koa badama Andreas, sodara Simon Petrus. ⁴¹ Andreas mula-mula namui' Simon, sodaranya man ia bakata ka' Simon: “Kami dah batamu man Mesias (Mesias nian sama man Karistus Raja Panyalamat).” ⁴² Ia maba Simon ka' Yesus.

Yesus maratiatni'nya man bakata: “Kao Simon, anak Yohanes. Kao disabuta' Kepas (Kepas sama man Petrus ratinya batu).”

⁴³ Ampaginya Yesus mutusatn ampus ka' propinsi Galilea. Tagah ka' maraga Ia batamu man Pilipus lalu bakata ka' ia: “Inje' tuna'an Aku!” ⁴⁴ Pilipus asal'nya dari Betsaida sama lea Andreas man Simon Petrus. ⁴⁵ Pilipus namui' Natanael man bakata ka' ia: “Kami dah batamu man Ia nang di Musa nyabutn ka' dalapm kitab Torat, man nang dinubuatn nabi-nabi uga'. Ialah Yesus anak Yusup mpat ka' kampokng Nasaret.” ⁴⁶ Tapi Natanael bakata ka' Pilipus: “Mungkin ke' hal-hal nang baik atakng mpat ka' Nasaret?” Sahut Pilipus: “Inje' tele'lah babaro.” ⁴⁷ Wa'tu Yesus nele' Natanael atakng ka' Ia, lalu bakata tentang ia: “Tele', koa urakng Israel asli, nang ina' pangalok.” ⁴⁸ Kata Natanael ka' Ia: “Lemae Kita' kanal ka' aku?” Sahut Yesus: “Sanape' Pilipus nyaru' kao, Aku dah nele' kao tagah ka' babah puhutn ara' koa.” ⁴⁹ Kata Natanael ka' Ia: “Pa' Guru, Kita' Anak Allah. Kita' Raja urakng Israel!” ⁵⁰ Kata Yesus: “Ahe ke' gara-gara Aku bakata ka' kao: Aku nele' kao ka' babah puhutn ara', lalu kao pucaya'? Kao nele'a' hal-hal nang labih ajaip dari pada nang koa.” ⁵¹ Kata Yesus agi': “Aku bakata ka' kao, sasidinya kao nele'a' langit tabuka' man malaekat-malaekat Allah turutn naik ka' adapatn-Ku Anak Manunsia.”

Gawe panganten ka' kota Kana

2 Dua ari laka' koa, ada gawe panganten ka' kota Kana ka' propinsi Galilea, man uwe' Yesus ada uga' ka' di'koa.
² Yesus man murit-murit-Nya uga' dingundang ka' gawe

panganten koa. ³ Taka' ia ka' koa kaabisatn ai' anggur, uwe'-Nya bakata ka' Yesus: “Ia ka' koa kaabisatn ai' anggur.” ⁴ Kata Yesus ka' ia: “Ahe nang kita' mao' Ku-panjawat? Nape' wa'tunya Aku nele'atn koasa-Ku.” ⁵ Tapi uwe' Yesus bakata ka' palayan-palayan koa: “Panjawat ja' ahe nang di Nya ngataatn ka' kita'.” ⁶ Di'koa ada anam tapayatn nang dinyiapatn untu' tempat ai' sasah nurut adat urakng Yahudi. Masing-masing isi'nya lapan puluh ato saratus dua puluh liter. ⁷ Yesus bakata ka' palayan-palayan koa: “Isi' tapayatn-tapayatn koa binsi'atn man ai'.” Ia ka' koa pun ngisi'nya sampe binsi'. ⁸ Laka' koa, Yesus bakata agi' ka' ia ka' koa: “Ampeatn senoklah man centong lalu incakng ka' kapala' gawe.” ⁹ Lalu kapala' gawe nyacapi' ai' nang dah jaji anggur koa. Ia ina' nau'an dari mae atakngnya, tapi palayan-palayan, nang nyenok ai' koa nau'an. Lalu kapala' gawe koa nyaru' panganten nanglaki, ¹⁰ man bakata ka' ia: “Biasanya urakng ngaluasatn ai' anggur nang labih edo' dolo' man kade' tamu-tamu dah puas nyocok, baru'lah ai' anggur nang biasa. Tapi kita' norohi' ai' anggur nang labih edo' sampe ampeatn.”

¹¹ Hal koa di Yesus manjawat ka' kota Kana propinsi Galilea. Man hal ajaip nang pamula'atn nang Yesus manjawat koa, Ia dah madahatn koasanya-Nya nang miah tingngi, man murit-murit-Nya pucaya' ka' Ia.

Yesus ka' kota Kapernaum

¹² Laka' koa Yesus ampus ka' kota Kapernaum man uwe'-Nya, page samadi'atn-Nya, murit-murit-Nya ampus man Ia. Ia ka' koa badiapm salama sangahe ari ihan ka' kota koa.

Yesus nyuciatn Rumah Allah

(*Mat. 21:12-13; Mrk. 11:15-17; Luk. 19:45-46*)

¹³Taka' ari raya Paska urakng Yahudi dah samak, Yesus ampus ka' Yerusalem. ¹⁴Ka' alaman Rumah Allah , Yesus nele' panjual-panjual sapi, domba man merpati, man panukar-panukar duit duduk di'koa. ¹⁵Ia manjawat cambuk dari tali lalu ngoser nya ka' koa man samua sapi man dombanya dari alaman Rumah Allah ; meja-meja panukar duit koa Nya malik sampe duit-duit nya ka' koa batahamburan. ¹⁶Lalu Ia bakata ka' panjual-panjual merpati ka' koa: “Incakng kaluar samua burukng-burukng nian. Ame kita' jadiatn Rumah Apa'-Ku jaji tempat untu' badagakng!” ¹⁷Lalu taringatlah murid-murit-Nya ka' ayat Kitab Suci nian: “Cinta-Ku nang aya' ka' Rumah Allah , ngancuratn ati Aku.” ¹⁸Lalu pamimpin-pamimpin Yahudi nantakng Yesus katanya: “Tojokatn ka' kami hal-hal ajaip nang jaji tanda kade' Kita' bahak babuat lea nian!” ¹⁹Sahut Yesus ka' ia ka' koa: “Bungkar Rumah Kudus Allah nian, Aku manjawata'nya agi' dalapm wa'tu talu ari.” ²⁰Lalu kata pamimpin-pamimpin Yahudi koa ka' Yesus: “Ampat puluh anam tahutn urakng manjawat Rumah Kudus Allah nian, ina' mungkin Kita' baya manjawatnya dalapm wa'tu talu ari!” ²¹Tapi nang di Yesus maksut, Rumah Kudus Allah koa tubuh-Nya babaro. ²²Laka' Yesus mulakng idup dari kamatiatn, baru'lah murid-murit-Nya taringat ka' pakataan Yesus nang dah

suah Nya ngataatn nian. Jaji ia ka' koa pucaya' ka' Kitap Suci man uga' pakataatn Yesus.

²³ Yesus badiapm ka' Yerusalem salama gawe Paska, rami urakng nang pucaya' ka' Ia gara-gara hal-hal ajaip nang di-Nya manjawat. ²⁴ Tapi Yesus babaro ina' mucaya'atn diri'-Nya ka' ia ka' koa, barang Yesus kanal ka' samua urakng. ²⁵ Ina' palalu urakng nang bapadah ka' Ia tentang sae pun, barang Ia babaro nau'an ahe nang ada ka' dalapm ati talino.

Yesus man Nikodemus

3 Ada saurakng Parisi nang badama Nikodemus, ia saurakng pamimpin agama Yahudi. ² Ia atakng wa'tu malam ka' Yesus man bakata: “Pa' Guru, kami nau'an, kade' Kita' guru nang di Allah ngiripm; barang ina' ada saurakng pun nang baya manjawat hal-hal ajaip nang lea Kita' manjawat koa, kade' buke' Allah nang nyaratai'nya.” ³ Sahut Yesus ka' ia: “Aku bakata ka' kao, sasidinya kade' urakng ina' diparanakatn agi', ia ina' baya nele' Karajaan Allah.” ⁴ Kata Nikodemus ka' Ia: “Ina' mungkin urakng diparanakatn agi', kade' ia dah tuha! Baya ke' ia tama' agi' ka' buntikng uwe'nya man diparanakatn agi'?” ⁵ Sahut Yesus: “Aku bakata ka' kao sasidinya, kade' urakng ina' diparanakatn dari ai' man Roh Kudus, ia ina' baya tama' ka' dalapm Karajaan Allah. ⁶ Ahe nang diparanakatn dari dageng, sipatnya dageng, man ahe nang diparanakatn dari Roh, sipatnya rohani. ⁷ Amelah heran kade' aku bakata ka' kao: ‘Kita' samua arus diparanakatn agi’.’ ⁸ Nyaru nyiup ka' mae ja' ia mao'. Kao bisa nangngar bunyinya, tapi kao ina' nau'an dari mae atakngnya ato ka'

mae ampusnya. Lekoa uga' man urakng nang diparanakatn dari Roh.”⁹ Nikodemus batanya': “Lemae ke' samuanya bisa jadi?”¹⁰ Sahut Yesus: “Kita' guru urakng Israel, ina' ke' kita' ngarati?”¹¹ Aku bakata ka' kao: sasidinya Kami bakata-kata tentang ahe nang Kami tau'atn man Kami basaksi tentang ahe nang Kami nele', tapi kita' bai' narima' kesaksian Kami.¹² Kita' ina' pucaya' kade' Aku ngomongan tentang hal-hal duniawi, lemae kita' bisa pucaya', kade' Aku ngesahatn ka' kita' hal-hal tentang saruga?¹³ Ina' ada saurakng pun nang dah naik ka' saruga, salain Ia nang dah turutn dari saruga, Ia koa Anak Manusia.

¹⁴ Sama lea Musa ningian ular timaga ka' padang paser, lekoa uga' Aku Anak Manunsia arus ditingian.¹⁵ Biar tiap urakng nang pucaya' ka' Ia namu idup nang salama-lamanya.¹⁶ Barang kasih-Nya nang luar biasa ka' sigana talino, sampe Allah mare'atn Anak-Nya nang tungngal, biar tiap urakng nang pucaya' ka' Ia ina' mati salama-lamanya, tapi narima' idup nang salamanya.¹⁷ Barang Allah nyuruh Anak-Nya ka' ai' tanah nian buke' untu' ngakimi' sigana talino, tapi untu' nyalamatatnnya.¹⁸ Sae ja' nang pucaya' ka' Ia ina' diukuma'. Tapi sae ja' nang ina' pucaya', ia ada ka' babah ukuman, barang ia ina' pucaya' ka' dalapm dama Anak Tungngal Allah.¹⁹ Nianlah ukuman koa: tarakng dah atakng ka' ai' tanah, tapi urakng-urakng labih suka ka' nang patakng dari pada ka' nang tarakng koa. Gara-gara di kalakuan nya ka' koa nang jahat.²⁰ Barang sae ja' nang babuat jahat, teget ka' nang tarakng man ina' atakng ka' nang tarakng koa, biar kalakuan-kalakuannya nang jahat koa ina' katele'atn.

²¹ Tapi sae ja' manjawat hal nang banar, ia atakng ka' nang tarakng koa, biar jaji katele'atn ahe nang di nya ka' koa panjawat manurut kamao'an Allah.”

Kasaksian Yohanes tentang Yesus

²² Laka' koa Yesus man murit-murit-Nya ampus ka' propinsi Yudea. Ia diapm sama-sama man ia ka' koa sangahe minggu lamanya man maptis urakng-urakng. ²³ Tapi Yohanes uga' maptis urakng-urakng ka' kota Ainon, ka' samak kota Salim, jukut di'koa banyak ai'. Rami urakng atakng ka' Ia untu' dimaptis. ²⁴ Ka' wa'tu koa, Yohanes nape' di pinjara.

²⁵ Lalu timullah pasalisihatn ka' antara murit-murit Yohanes man saurakng Yahudi tentang marasehatn diri' nurut adat agama Yahudi. ²⁶ Ia ka' koa ampus ka' Yohanes, man bakata: “Pa' Guru, masih ke' kita' ingat ka' urakng nang sama-sama man kita' ka' sabarang sunge Yordan de'e? Nang tentang Ia kita' dah mare' kesaksian, ampeatn maptis uga', man samua urakng ampus ka' Ia!” ²⁷ Sahut Yohanes ka' ia ka' koa: “Diri' talino cuman narima' ahe nang Allah bare' ka' diri'. ²⁸ Kita' babaro dah nangngar wa'tu aku bakata: ‘Aku buke' Karistus nang dinyanjiatn koa, tapi aku di Allah ngiripm cuman nyiapatn maraga untu'-Nya.’ ²⁹ Panganten nangbini ngampu'nya panganten nanglaki, ayukng panganten nanglaki kahe badiri ka' samaknya man nangngaratn Ia, uga' turut barepo-repo. Lekoalah aku sidi repo. ³⁰ Ia arus jaji sia' panting tapi aku sia' kurang panting.”

³¹ Diri' nang barasal dari ai' tanah nian cuman sanggup bapikir man ngomong tentang hal-hal nang ada ka' ai' tanah ihan. Tapi Ia nang atakng dari saruga miah bakuasa dari samua talino. ³² Ia ngesahatn tentang ahe nang Nya nele' man ahe nang Nya nangngar ka' saruga, tapi ina' ada saurakng pun nang pucaya' ka' ahe nang Nya ngomongan. ³³ Urakng nang narima' kesaksian-Nya koa, ngako'i' kade' Allah koa banar. ³⁴ Barang urakng nang di Allah nyuruh, nyampeatn pakataatn Allah, barang Roh Kudus dah dimare'atn ka' Ia sapanuhnya. ³⁵ Apa' ngasihi' Anak-Nya, man dah nyarahatn samua koasa ka' Ia. ³⁶ Urakng nang pucaya' ka' Anak koa namua' idup nang sabatolnya man salamanya. Tapi urakng nang bai' ngasi' ka' Anak koa ina' baya namu idup. Tapi ia namua' ukuman Allah salama-lamanya.

Yesus man nangbini Samaria

4 Urakng-urakng Parisi dah nangngar, kade' Yesus labih banyak namu murid man maptis dari pada Yohanes. ² Padahal sabanarnya Yesus babaro ina' maptis, tapi murid-murid-Nya nang maptis. ³ Gara-gara hal koa Ia pun ningalatn propinsi Yudea man mulakng agi' ka' propinsi Galilea.

⁴ Tapi Ia arus ngalintasi' da'erah Samaria. ⁵ Lalu sampelah Ia ka' sabuah kota nang badama Sikar ka' propinsi Samaria, samak tanah nang di Yakup mare'atn de'e ka' anaknya Yusup. ⁶ Di'koa ada sumur Yakup. Yesus kalatihatn ka' pajalanan koa,

lalu Ia duduk ka' tapi sumur koa. Ari koa kurang labih jam dua belas siang. ⁷Lalu ataknglah nangbini Samaria tagah nyenoka' ai'. Kata Yesus ka' ia: “Bare' de aku ai' cocok.” ⁸Jukut murid-murid-Nya dah ampus ka' kota koa mali makanan. ⁹Nangbini Samaria koa bakata ka' Ia: “Aku heran! Kita'kan urakng Yahudi ngahe minta' ai' cocok ka' aku urakng Samaria?” (Jukut urakng Yahudi ina' bagaul man urakng Samaria). ¹⁰Sahut Yesus: “Sakira'nya kao nau'an pamare' Allah man sae Aku nang minta' ai' cocok ka' kao, pasti kao minta'a' ai' cocok ka' Aku. Man Ia mare'a' ai' kaidupatn ka' kao.” ¹¹Kata nangbini koa ka' Ia: “Kita' ina' bapansenok man sumur nian miah dalapm; dari mae Kita' namua' ai' idup koa? ¹²Yakup ene' uyut kami, mare' kami kolam nian. Ia babaro naap ai' cocoknya ka' dian; lekoa uga' anak-anaknya man ayamannya. Ahe ke' Kita' mikir Kita' labih bakoasa dari Yakup?” ¹³Lalu sahut Yesus: “Tiap urakng nang nyocok ai' dari kolam nian kausatnna' agi'. ¹⁴Tapi sae ja' nang nyocok ai' nang Ku-bare' ka' ia, ia ina' aus agi' salama-lamanya. Tapi sabaliknya ai' nang Ku-bare'atnna' ka' ia, jajia' mata ai' nang ngalir ka' dalapm diri'nya. Mata ai' koa mare'a' idup nang salamanya ka' ia ka' koa.” ¹⁵Nangbini koa bakata ka' Yesus: “Kade' lekoa, bare'lah aku ai' koa. Jaji aku ina' aus agi' man ina' palalu mulakng ka' dian agi' untu' naap ai'.” ¹⁶Kata Yesus ka' ia: “Ampuslah, saru' lakinyu man mulaknglah ka' keatn.” ¹⁷Sahut nangbini koa: “Tapi aku ina' balaki.” Sahut Yesus ka' ia: “Sidi banar katanyu kade' kao ina' balaki. ¹⁸Jukut kao dah suah sote' tidur man lima urakng nanglaki. Tapi nanglaki nang idup man kao ampeatn buke'lah lakinyu.” ¹⁹Kata nangbini koa:

“Ampeatn aku baru sadar kade' Tuan saurakng nabi. ²⁰ Ene' uyut kami nyambah Allah ka' panamukng nian. Tapi kita' urakng Yahudi madah kade' Yerusalem tempat urakng-urakng arus nyambah Allah.” ²¹ Sahut Yesus: “We' pucaya'lah ka' Aku, wa'tunya atakngnga', kade' kita' nyambaha' Allah Apa' buke' ka' panamukng nian ato ka' Yerusalem. ²² Kita' urakng Samaria nyambah Allah nang ina' kita' kanal sedangkan kami urakng Yahudi nyambah Allah nang kami kanal, barang kasalamatan atakng dari bangsa Yahudi. ²³ Tapi wa'tunya ataknga' man dah atakng ampeatn, urakng-urakng nang banar-banar nyambah Allah Apa', nyambaha' Ia man koasa Roh-Nya man ajaran nang banar. Urakng-urakng nang nyambah lekoalah nang di Apa' mao'i'. ²⁴ Allah koa Roh, jaji sae ja' nang nyambah-Nya arus nyambah-Nya man kuasa Roh Kudus man ajaran banar dari Allah.” ²⁵ Nangbini koa bakata: “Aku nau'an kade' Mesias nang disabut Karistus, Raja Panyalamat koa atakngnga'. Kade' Ia atakng, Ia ngesahatna' samua hal ka' kami.” ²⁶ Lalu Yesus bakata ka' ia: “Akulah Mesias koa, nang tagah ngomong man kao ampeatn.”

²⁷ Wa'tu murid-murid dari kota mulakng ka' Yesus, ia ka' koa kaheranan nele' Yesus tagah ngomong man saurakng nangbini. Tapi ina' saurakng pun nang batanya' ka' nangbini koa: “Uwe', ngago' ahe kita' ka' dian?” Ato pun batanya' ka' Yesus: “Ahe nang Kita' ngomongkatn man nang bini koa?” ²⁸ Lalu nangbini koa ningalatn tapayatnnya di'koa man bajalatn capat-capat mulakng ka' kotanya man bakata ka' urakng-urakng di'koa: ²⁹ “Inje', nele' urakng nang madahatn sigana ahe nang

dah kumanjawat de'e. Kamungkinan Ia koa Karistus, Raja Panyalamat?" ³⁰Jaji urakng-urakng ka' kota koa pun ampus nele'a' Yesus.

³¹Wa'tu nangbini Samaria koa masih ka' kota, murid-murit-Nya bakata ka' Ia: "Pa' Guru, inje' diri' makatn" ³²Tapi Yesus bakata ka' ia ka' koa: "Ka' Aku ada makanan nang ina' kita' tau'atn." ³³Jaji murid-murit-Nya batanya'-tanya' seko' man nang lainnya: "Ahe ke' ada urakng nang ngincangan Ia makanan?" ³⁴Yesus bakata: "Makanan-Ku, manjawat kamao'an-Nya nang ngiripm Aku man nyalasaiatn pakarajaatn nang di-Nya mare'atn ka' Aku. ³⁵Ina' ke' kita' bakata: ampat bulatn agi' sampe mosem bahanyi? Tapi Aku bakata ka' kita': tele'lah sakulilikngnyu man tele'lah uma-uma nang dah kuning man dah masak untu' dianyi. ³⁶Urakng nang bahanyi dah mulai' narima' upahnya man ngomo'an urakng-urakng nang ngampu' idup nang sabatolnya man idup nang salamanya. Jaji ampeatn, nang nanam man nang bahanyi sama-sama karepoatn. ³⁷Banarlah pakataan urakng-urakng nian: 'Nang saurakng nanam, nang lain agi' bahanyi.' ³⁸Aku nyuruh kita' ampus nganyi uma nang buke' kita' ngarajaatnnya. Urakng lain nang ngarajaatnnya, man kita' atakng nganyi asil pakarajaatn dangan."

³⁹Rami urakng Samaria dari kota koa pucaya' ka' Yesus, barang nangbini koa basaksi: "Ia nang madahatn ka' aku, sigana ahe nang dah kumanjawat de'e." ⁴⁰Taka' urakng-urakng Samaria koa batamu man Yesus, ia ka' koa minta' ka' Yesus biar Ia badiapm man ia ka' koa. Jaji Yesus badiapm ka' di'koa

dua ari lamanya. ⁴¹ Man ajaran-ajaran Yesus manjawat sia' banyak urakng nang pucaya'. ⁴² Urakng-urakng ka' koa bakata ka' nangbini koa: “Kami pucaya', tapi buke' agi' di ahe nang nyu ngataatn. Kami pucaya' ka' Ia taka' kami dah nangngar-Nya babaro man kami nau'an kade' Ia nang nyalamatatn sigana talino.”

Yesus mulakng agi' ka' propinsi Galilea

⁴³ Dah laka' dua ari Yesus badiapm ka' kota Sikhar propinsi Samaria, Ia mulakng agi' ka' propinsi Galilea. ⁴⁴ Yesus babaro dah bakata kade' saurakng nabi ina' dihormati' ka' tempat asalnya babaro. ⁴⁵ Tapi taka' sampe ka' Galilea, urakng-urakng ka' koa nyambut-Nya, barang ia ka' koa dah nele' samua hal nang dah Nya ngarajaatn ka' Yerusalem ka' gawe Paskah urakng Yahudi koa.

Yesus nyamuhatn anak pagawai istana

(Mat. 8:5-13; Luk. 7:1-10)

⁴⁶ Lalu Yesus mulakng agi' ka' Kota Kana ka' propinsi Galilea, ka' kota koa Yesus suah nyajiatn ai' biasa jaji ai' anggur.

Man ka' kota Kapernaum ka' samak kota Kana koa, ada saurakng pagawai istana nang anaknya tagah sakit. ⁴⁷ Taka' ia nangngar kade' Yesus dah atakng dari propinsi Yudea ka' propinsi Galilea, ampuslah ia ka' Yesus lalu bapinta' biar Ia ampus man nyamuhatn anaknya barang anaknya koa amper

mati. ⁴⁸ Tapi Yesus bakata ka' pagawai istana man urakng di'koa: “Kade' kita' ina' nele' tanda man hal-hal ajaip nang luar biasa, kita' ina' pucaya'.” ⁴⁹ Pagawai istana koa bakata: “Tuan capati'lah ampus man aku sanape' anakku mati.” ⁵⁰ Tapi sahut Yesus ka' ia: “Pulaknglah anak kita' dah samuh.” Urakng koa pucaya' ka' pakataatn Yesus, lalu pulakng. ⁵¹ Ka' tengah maraga, palayan-palayannya atakng ka' ia man nyampeatn kabar: “Anak kita' dah samuh.” ⁵² Ia batanya' ka' palayan-palayan koa jam sangahé kamuda' koa samuh: “Kira-kira jam satu siakng tumare' dongo'nya ilang.” ⁵³ Lalu apa' kamuda' koa taringat kade' ka' wa'tu koalah Yesus bakata: “Anak kita' samuh.” Jaji pagawai istana koa man samua kaluarganya pucaya' ka' Yesus.

⁵⁴ Koalah hal ajaip nang kadua nang di Yesus manjawat ka' Galilea taka' Ia pulakng dari Yudea.

Yesus nyamuhatn urakng ka' ari Sabat ka' kolam Betesda

5 Laka' koa ada ari raya urakng Yahudi jaji Yesus ampus ka' Yerusalem. ² Ka' Yerusalem samak pintu Gerbang Domba ada sabuah kolam, ka' dalapm bahasa Ibrani disebut Betesda; sakulilikng kolam koa ada lima terasnya. ³ Ka' teras-terasnya koa rami urakng-urakng sakit nang baguringan. Ia koa urakng buta', urakng timpakng, man urakng elat, nang nganti'atn ai' kolam koa baguncang. ⁴ Jukut kadang-kadang malaekat Allah turutn ka' kolam koa nang manjawat ai' kolam koa baguncang; urakng nang dolo' tama' ka' dalapmnya laka' ai' koa baguncang, jaji samuh ahe pun panyakitnya. ⁵ Ka' di'koa ada nanglaki nang dah talu puluh lapan tahutn lamanya sakit.

⁶ Yesus nele' ia gurikng di'koa man Ia nau'an kade' ia dah lama singsara lekoa. Bakatalah Yesus ka' urakng koa: “Mao' ke' kao samuh?” ⁷ Sahut urakng sakit koa ka' Ia: “Tuan, ina' ada urakng nang nuruntatn aku ka' dalapm kolam koa kade' ai'nya mulai' baguncang. Samintara aku notok kolam koa, urakng lain dah nyintolo'i' aku.” ⁸ Kata Yesus ka' ia: “Lompatlah, angkat tikarnyu man bajalatnlah.” ⁹ Wa'tu koa uga' samuhlah urakng koa lalu ngangkat tikarnya man bajalatn.

Tapi ari koa ka' ari Sabat. ¹⁰ Jaji sangahе urakng pamimpin Yahudi bakata ka' urakng nang samuh koa: “Ari nian ari Sabat. Manurut paraturan ari Sabat, kao ina' mulih ngangkat tikarnyu.” ¹¹ Tapi urakng koa nyahut: “Urakng nang dah nyamuhatn aku, Ia nang bakata ka' aku: angkatlah tikarnyu man bajalatnlah.” ¹² Lalu pamimpin Yahudi koa batanya': “Sae urakng nang nyuruh kao ngangkat tikarnyu man bajalatn koa?” ¹³ Tapi urakng nang baru' samuh koa ina' kanal sae urakng koa, jukut Yesus dah ina' katele'anan ka' tengah-tengah urakng manyak ka' tempat koa. ¹⁴ Ina' lama laka' koa Yesus batamu man urakng koa ka' Rumah Kudus Allah lalu bakata ka' ia: “Ingat, kao dah samuh; ame babuat dosa agi' biar kao ina' ngalami' hal nang labih buruk agi'.” ¹⁵ Urakng koa kaluar, lalu ngesahatn ka' pamimpin-pamimpin urakng Yahudi, kade' Yesuslah nang dah nyamuhatnnya. ¹⁶ Yesus manjawat hal koa ka' ari Sabat. Jaji pamimpin-pamimpin Yahudi mulai' bagago' cara untu' majara Yesus. ¹⁷ Tapi Yesus bakata ka' ia ka' koa:

5:9 *Ari Sabat* “Ari Sabat ari Sabtu, ari wa'tu urakng Yahudi badiapm bakaraja”

“Apa'-Ku tarus bakaraja sampe ampeatn, man Aku pun bakaraja uga'.”¹⁸ Gara-gara hal koa, pamimpin-pamimpin urakng Yahudi labih barusaha agi' untu' munuh-Nya. Buke' ja' Ia ngalanggar paraturan ari Sabat, tapi uga' gara-gara Ia madahatn kade' Allah Apa'-Nya babaro, man hal koa Ia nyamaan diri'-Nya man Allah.

Yesus bagesah tentang diri'-Nya

¹⁹ Lalu Yesus nyahuti' nya ka' koa lea nian: “Sasidinya Aku, anak Apa' ina' dapat babuat ahe-ahe man koasa-Ku babaro. Aku kahe manjawat ahe nang Ku-tele' dari ahe nang di Apa' panjawat. Barang ahe nang di Apa' panjawat, koa uga'lah nang di Anak-Nya panjawat ²⁰Barang Apa' sidi kasih ka' Anak man nele'atn ka' Ia samua nang di-Nya manjawat babaro. Malahan Apa' nojokatnna' ka' Ia hal-hal nang labih aya' agi', sampe-sampe kita' jaji heran. ²¹Barang sama lea Apa' nang manjawat urakng nang mati mulakng idup, lekoa uga' lah Anak ngidupatn sae ja' nang di-Nya mao'i'. ²² Apa' babaro ina' ngadili' sae pun. Tapi samua kakuasaan untu' ngadili' dah Nya nyarahatn ka' Anak-Nya. ²³ Biar samua urakng hormat ka' Anak sama lea ia ka' koa hormat ka' Apa'. Sae ja' nang ina' hormat ka' Anak, ia ina' hormat uga' ka' Apa' nang ngiripm Ia.

²⁴ Sasidinya Aku bakata ka' kita': sae ja' nang nangngaratn pakataatn-Ku man pucaya' ka' Ia nang ngiripm Aku, ia namu idup nang salama-lamanya man ina' turut diukum, barang ia dah pindah dari kamatiatn ka' dalapm idup. ²⁵ Sasidinya Aku bakata ka' kao: wa'tunya atakngnga' man wa'tunya koa dah atakng kade' urakng-urakng mati nangngara' suara Anak Allah,

man ia ka' koa nang nangngarnya, idupa'. ²⁶ Hal koa jaji, barang Apa'-Kulah sumber paridupatn, man Ia dah mare'atn kuasa-Nya ka' Aku untu' mare' idup ka' talino. ²⁷ Ia dah mare'atn koasa ka' Aku untu' ngadili' talino, jukut Akulah Anak Manusia. ²⁸ Amelah kita' heran ka' hal nian, jukut wa'tunya ataknga' kade' samua talino nang dah mati nangngara' suara-Ku, ²⁹ lalu ia ka' koa mulakngnga' idup man kaluar dari suburnya masing-masing. Urakng nang dah idup banar namua' idup nang salama-lamanya, tapi sabaliknya urakng nang babuat jahat diukuma' salama-lamanya. ³⁰ Aku ina' baya manjawat ahe pun uga' dari diri'-Ku babaro; Aku ngadili' pas man ahe nang Ku-nangngar, man Aku ngadili' man adil, jukut Aku ina' nuruti' kamao'an-Ku babaro, tapi kamao'an-Nya nang ngiripm Aku. ³¹ Andai kata Aku mare' kesaksian tentang diri'-Ku babaro, kasaksian koa ina' baya dipucaya'. ³² Tapi ada Apa' nang mare' kesaksian tentang Aku, man Aku nau'an kade' kesaksian-Nya koa banar. ³³ Kita' dah ngiripm utusan ka' Yohanes, man ia dah mare' kesaksian nang banar tentang Aku. ³⁴ Tapi Aku ina' palalu kasaksian dari talino, tapi Aku ngataatn hal nian biar kita' disalamatn. ³⁵ Kesaksian Yohanes koa lea lampu nang nyala man mancaratn saho, man kita' repo marasa sahonya untu' samintara. ³⁶ Tapi kasaksian-Ku labih panting dari kesaksian Yohanes, ia koa pakarajaatn nang di Apa' nyarahatn ka' Aku, biar Aku ngarajaatnnya. Pakarajaatn koa uga' nang Ku-ngarajaatn ampeatn, koalah nang mare' kasaksian tentang Aku kade' Apa' dah ngiripm Aku. ³⁷ Apa' nang ngiripm

Aku uga' mare' kesaksian tentang Aku. Kita' gi' na' suah nangngar suara-Nya man nele' sikap-Nya. ³⁸ Pakataatn-Nya ina' badiapm ka' dalapm atinyu, jukut kita' ina' pucaya' ka' Ia nang Nya ngiripm. ³⁹ Kita' nyalidiki' Kitap-Kitap Suci, jukut kita' nyangka kade' ka' dalapmnya kita' namu idup nang salamanya, tapi biarpun Kitap Suci koa mare' kesaksian tentang Aku, ⁴⁰ kita' bai' atakng man balajar ka' Aku untu' namu idup nang salama-lamanya koa.

⁴¹ Aku ina' ngago' pujian dari talino. ⁴² Tapi tentang kita', Aku nau'an kade' ka' dalapm atinyu, kita' ina' ngampu' kasih ka' Allah. ⁴³ Aku atakng sebagai urakng nang di Apa'-Ku ngiripm, untu' mewakili'-Nya tapi kita' bai' narima' Aku. Tapi kade' urakng lain atakng man kamao'annya babaro, kita' mao' narima' ia. ⁴⁴ Ina' mungkin kita' baya pucaya', kade' kita' ngago' pujian dari sabayaatnnyu, man ina' barusaha ngago' pujian dari Allah nang seko'-seko'nya. ⁴⁵ Ame nyangka Aku nyalahatnna' kita' ka' adapatn Apa'. Justru nabi Musalah nang nyalahatnna' kita', ia nang di kita' ngarapatn untu' mela kita'. ⁴⁶ Barang kade' kita' pucaya' ka' nabi Musa, tantunya kita' pucaya'a' ka' Aku, jukut ia dah nyontengan tentang Aku. ⁴⁷ Tapi kade' kita' ina' pucaya' ka' ahe nang di nabi Musa nyontengan tentang Aku, lemaelah kita' pucaya'a' ka' ahe nang Ku-ngataatn?"

Yesus mare' makatn lima ribu urakng

(*Mat. 14:13-21; Mrk. 6:32-44; Luk. 9:10-17*)

6 Laka' koa Yesus ampus ka' sabarang dano Galilea, nang uga' dinyabut dano Tiberias. ²Rami urakng nang barujut-rujut nuna'an Ia, jukut ia ka' koa dah nele' hal-hal ajaip nang Nya manjawat untu' nyamuhatn urakng-urakng nang sakit. ³Lalu Yesus naik ka' atas bukit, man duduk di'koa man pangikut-pangikut-Nya. ⁴Ka' wa'tu koa, gawe Paska, ari raya urakng Yahudi dah samak. ⁵Taka' Yesus nele' ka' sakulilikng-Nya, Ia nele' urakng barujut-rujut atakng ka' Ia. Ia bakata ka' Pilipus: “Ka' mae diri' baya mali makanan, biar samua urakng nian bisa makatn?” ⁶Yesus dah nau'an ahe nang Nya panjawata', tapi Ia bakata lekoa barang mao' nguji Pilipus. ⁷Sahut Pilipus: “Kahepun kami mali roti saraga dua ratus perak pun ina' cukupa' untu' ia ka' kea, sakali pun namu kajah sabebet.” ⁸Saurakng dari murid-murid-Nya, ia koa Andreas, sodara Simon Petrus bakata: ⁹“Ka' dian ada saurakng kamuda' nanglaki nang ngampu' lima ete' roti man dua eko' ikatn. Tapi koa ina' cukupa' untu' urakng nang samanyak nian.” ¹⁰Yesus bakata ka' pangikut-pangikut-Nya: “Suruhlah urakng-urakng ka' koa duduk,” ka' tempat koa banyak rumput. Lalu samua urakng ka' koa pun duduk ka' atas rumput koa, kira-kira lima ribu urakng nanglaki. ¹¹Laka' koa Yesus naap roti koa, basukur ka' Allah lalu mare'atnnya ka' murid-murid-Nya, untu' magi-magi atn roti koa ka' ia ka' koa nang duduk di'koa. Leko a uga' nang Nya manjawat man ikatn koa, man ia ka' koa makatn

sapuas-puasnya. ¹²Laka' samuanya makatn sampe kanyang, Yesus bakata ka' murit-murit-Nya: “Komo'anlah loa' makanan koa, ame sampe disera-sera.” ¹³Lalu ia ka' koa ngomo'an loa' makanan koa, dua balas bakul panuh loa' dari lima roti nang dimakatn di urakng rami koa. ¹⁴Taka' urakng rami nele' hal ajaip nang di Yesus manjawat, ia ka' koa bakata: “Ia nian banar-banar Nabi nang de'e dimadahatn ataknga' ka' dalapm dunia.”

¹⁵Yesus nau'an kade' ia ka' koa mao' atakng untu' maksa Ia jaji raja nya ka' koa. Jaji Ia babaro ampus ka' da'erah nang babukit ngela'atn urakng rami koa.

Yesus bajalatn ka' atas ai'

(Mat. 14:22-33; Mrk. 6:45-52)

¹⁶Taka' ari dah patakng parimpasa, murit-murit Yesus ampus ka' dano Galilea. ¹⁷Tapi Yesus nape' uga' atakng ka' ia ka' koa. Ari pun dah sia' patakng, jaji ia ka' koa naik parahu man mulai nyabarangngi' dano notok kota Kapernaum. ¹⁸Lalu nyaru nyiup sia' kuat sampe-sampe galombang dano koa jaji aya'. ¹⁹Wa'tu ia ka' koa balayar kira-kira lima ato anam kilo meter, ia ka' koa nele' Yesus bajalatn ka' atas ai' nyamaki' parahu nya ka' koa. Ia ka' koa pun sidi kagali'anan. ²⁰Tapi Yesus bakata ka' ia ka' koa: “Ame gali', nian Aku!” ²¹Lalu sidi repo ati nya ka' koa narima' Ia ka' dalapm parahu, man wa'tu koa uga' parahu nya ka' koa sampe ka' tempat nang di nya ka' koa nuju.

Urakng rami ngago'i' Yesus

²² Ampaginya urakng rami nang masih badiapm ka' sabarang dano Galilea ngago'i' Yesus. Ia ka' koa sadar kade' tadinya kahe sabuah parahu di'koa. Man Ia ka' koa nau'an kade' pangikut-pangikut Yesus dah barangkat man parahu koa, tapi Yesus ina' ampus man ia ka' koa. ²³ Samintara koa sangahe buah parahu lain atakng dari kota Tiberias batambat ka' samak tempat urakng rami koa makatn roti laka' Tuhan Yesus basukur ka' makanan koa. ²⁴ Taka' urakng rami koa nele' kade' Yesus man murit-murit-Nya ina' di'koa, ia ka' koa naik parahu-parahu koa lalu barangkat ka' kota Kapernaum ngago'i' Yesus.

Yesus roti idup

²⁵ Taka' urakng-urakng ka' koa batamu man Yesus ka' sabarang dano, ia ka' koa batanya' ka' Yesus: “Pa' Guru, kamile Kita' sampe ka' keatn?” ²⁶ Sahut Yesus: “Aku bakata ka' kita' sasidinya ampeatn nian, kita' ngaggioi' Aku gara-gara kita' dah makatn roti koa sampe kanyang. Buke' tagal kita' dah nele' hal-hal ajaip. ²⁷ Bakarajalah buke' untu' makanan nang baya abis man buruk. Tapi bakarajalah untu' makanan nang bataan sampe ka' kaidupatn nang salamanya. Makanan koalah nang di-Ku Anak Manunsia bare'atnna' ka' kita'. Jukut Akulah nang di Allah Apa', natapatn.” ²⁸ Lalu ia ka' koa batanya' ka' Yesus: “Pakarajaatn ahe nang Allah mao'i' nang arus kami panjawat?” ²⁹ Sahut Yesus ka' ia ka' koa: “Nianlah pakarajaatn nang di Allah mao'i', pucaya'lah ka' Ia nang di Allah ngiripm.”

³⁰Jaji urakng-urakng koa batanya' agi' ka' Yesus: “Hal ajaip ahe nang Kita' panjawat, biar kami nele'nya man pucaya' ka' Kita'? Ahe ke' nang di Kita' karajaatnna'? ³¹Ene' uyut kami makatn makanan nang dinyabut manna ka' padang paser, lea nang taconteng ka' dalapm Kitab Suci: ‘Ia nang mare' ia ka' koa biar makatn roti dari saruga.’”

³²Lalu Yesus bakata ka' ia ka' koa: “Sasidinya Aku bakata ka' kita', buke' Nabi Musa nang dah mare' kita' roti dari saruga, tapi Apa'-Kulah nang ampeatn mare' kita' roti nang sabatolnya dari saruga.” ³³Jukut Akulah roti nang turutn dari saruga nang mare' idup ka' sigana talino, roti koalalah nang di Allah mare'. ³⁴Lalu kata nya ka' koa: “Pa', bare'lah roti koa ka' kami tiap ari.” ³⁵Jakata Yesus ka' ia ka' koa: “Akulah roti nang mare' kaidupatn; sae ja' nang atakng ka' Aku, ia ina' suah kaiparatnna' agi', man sae ja' nang pucaya' ka' Aku, ia ina' suah ausa' agi'. ³⁶Aku dah bakata ka' kita': kita' dah nele' Aku, tapi kita' ina' pucaya'. ³⁷Samua urakng nang di Apa' mare'atn ka' Aku ataknga' ka' Aku. Sae ja' nang atakng ka' Aku, pasti ina' Ku-buakngnga'. ³⁸Barang Aku turutn dari saruga, buke' untu' manjawat kamao'an-Ku babaro, tapi kamao'an Allah nang ngiripm Aku. ³⁹Nianlah kamao'an-Nya nang ngiripm Aku biar dari samua urakng nang dah di-Nya mare'atn ka' Aku, ame sampe ada nang ilang tapi biar Ku-idupatnna' agi' ka' pangabisatn dunia. ⁴⁰Barang nianlah kamao'an Apa'-Ku, biar samua urakng nang nele' Anak man pucaya' ka' Ia namu idup nang salamanya, man biar Aku ngidupatnnya agi' ka' ari pangabisatn dunia.”

⁴¹ Urakng-urakng Yahudi mulai' garungut-garungut ka' Yesus, barang Ia dah bakata: “Akulah roti idup nang dah turutn dari saruga.” ⁴² Ia ka' koa bakata: “Ia nianlah Yesus anak Yusup. Apa' uwe'-Nya diri' kanal! Lemae ampeatn Ia baya bakata kade' Ia dah turutn dari saruga?” ⁴³ Sahut Yesus ka' ia ka' koa: “Ame kita' garungut-garungut.

⁴⁴ Ina' ada saurakng pun baya atakng ka' Aku kade' buke' Allah Apa' nang ngiripm Aku ngincakng urakng koa ka' Aku. Sae ja' nang atakng ka' Aku, Ku-idupatnna' agi' ka' ari pangabisatn dunia. ⁴⁵ Ka' dalapm kitap nabi Yesaya ada taconteng lea nian: ‘Samua urakng di Allah ajara!.’ Samua urakng nang dah nangngar man balajar dari Apa', ia ka' koa atakng ka' Aku. ⁴⁶ Hal koa ina' barati ada urakng nang dah nele' Apa'. Cuman Ia nang atakng dari Allah, Ia lah nang dah nele' Apa'. ⁴⁷ Aku bakata ka' kita' sasidinya sae ja' nang pucaya' ka' Aku, ia namu idup nang salamanya.

⁴⁸ Akulah roti nang mare' idup. ⁴⁹ Ene' uyutnyu makatn manna ka' abut bapaser luas nang babatu-batu man ia ka' koa dah mati. ⁵⁰ Tapi nianlah roti nang turutn dari saruga; tiap urakng nang makatn roti koa ia ina' matia'. ⁵¹ Akulah roti kaidupatn nang dah turutn dari saruga. Kade' saurakng makatn roti nian, ia idupa' salama-lamanya. Man roti nang Ku-bare'atn koalah insi' tubuh-Ku, nang Ku-bare'atnna' untu' idup sigana talino.”

⁵² Nangngar koa, urakng-urakng Yahudi batangkar saurakng man nang lain, kata nya ka' koa: “Lemae Urakng nian baya mare'atn insi' tubuh-Nya ka' diri' untu' dimakatn?” ⁵³ Kata Yesus ka' ia ka' koa: “Sabatolnya kade' kita' ina' makatn

insi' tubuh Anak Manunsia man nyocok darah-Nya, kita' ina' ngampu' kaidupatn dalapm diri' kita'. ⁵⁴Sae ja' nang makatn insi' tubuh-Ku man nyocok darah-Ku, ia ngampu' idup nang salamanya man Aku ngidupatnna' ia ka' ari pangabisatn dunia. ⁵⁵Jukut insi' tubuh-Ku banar-banar makanan man darah-Ku banar-banar cocokatn. ⁵⁶Sae ja' nang makatn insi' tubuh-Ku man nyocok darah-Ku, ia idup ka' dalapm-Ku, man Aku idup ka' dalapm ia koa. ⁵⁷Lea Apa' nang idup koa, ngiripm Aku man Aku pun idup dari Apa'. Lekoa uga' urakng nang makatn insi' tubuh-Ku idupa' dari Aku. ⁵⁸Nianlah roti nang dah turutn dari saruga koa, buke' roti nang lea di ene' uyutnyu makatn man ia ka' koa dah mati. Sae ja' nang makatn roti nian, ia idupa' salama-lamanya.”

⁵⁹Yesus ngataatn samuanyan nian taka' Ia ngajar ka' rumah tempat sumbayang ka' kota Kapernaum.

Pangikut-pangikut nang ningalatn Yesus

⁶⁰Laka' nangngar pangajaran Yesus koa, manyak ka' antara pangikut-pangikut-Nya nang bakata: “Pakataatn nian sisi miah barat, sae nang sanggup nangngarnya?” ⁶¹Yesus dah nau'an kade' pangikut-pangikut-Nya garungut-garungut tentang hal koa. Jaji Ia bakata: “Ahe ke' ajaran tadi jaji masalah ka' kita'? ⁶²Kade' lekoe ahe pandapat kita', kade' kita' nele' Aku Anak Manunsia naik agi' ka' tempat asal-Ku? ⁶³Ajaran-Ku nianlah makanan rohani, man ajaran-Ku koa mare' kaidupatn. Tapi hal-hal jasmani ina' baguna untu' nian. Roh Kuduslah nang mare' kaidupatn. ⁶⁴Tapi ka' antara kita' ada nang ina' pucaya!”

Barang Yesus nau'an dari pamula'atn sae nang ina' pucaya' man sae nang ngianatia' Ia. ⁶⁵ Lalu Ia bakata agi': "Koalah tagalnya Aku dah bakata ka' kita': 'Tiap urakng kade' ina' di Allah Apa' banto' untu' atakng ka' Aku, ia ina' baya atakng ka' Aku.'" ⁶⁶ Laka' Yesus ngataatn hal koa banyak pangikut-Nya ningalatn Ia man bai' agi' nuna'an-Nya.

⁶⁷ Lalu Yesus batanya' ka' kadua balas murid-Nya: "Ahe ke' kita' uga' mao' ningalatnna' Aku?" ⁶⁸ Sahut Simon Petrus ka' Ia: "Tuhan, ka' sae kami ampusa'? Kita'lah nang ngampu' ajaran nang mare' idup nang salamanya. ⁶⁹ Kami pucaya' ka' Kita'. Kami nau'an kade' Kita'lah Ia nang Kudus mpat ka' Allah." ⁷⁰ Lalu sahut Yesus: "Aku babaro nang milih kita' samua nang kadua balas murid nian. Banarkan? Tapi saurakng dari antara kita' di Ibalis ngoasai!" ⁷¹ Nang di Yesus maksud nian Yudas, anak Simon Iskariot. Yudas nian saurakng dari kadua balas murid Yesus, tapi ialah ngianatia' Yesus.

Yesus man adi' baradi'-Nya

7 Laka' koa Yesus bajalatn ngulilikngi' Galilea, Ia ina' dapat ampus ka' gunar Yudea barang na' pamimpin Yahudi barusaha munuha'-Nya. ² Ka' wa'tu koa dah samak ari raya urakng Yahudi, ia koa ari raya Pondok Daun. ³ Lalu kata adi' baradi' Yesus ka' Ia: "Barangkatlah dari tempat nian man ampus ka' Yudea, biar pangikut-pangikut Kita' dapat nele' hal-hal ahe nang Kita' panjawat. ⁴ Barang ina' ada urakng nang nosokatn ahe nang di nya manjawat, kade' ia mao' diako'i' ka' depan umum. Kade' Kita' manjawat hal-hal lekoa, biarlah sigana talino ka'

dunia nele' Kita!"⁵ Barang adi' baradi'-Nya babaro pun ina' pucaya' ka' Ia. ⁶Sahut Yesus ka' ia ka' koa: "Wa'tu-Ku nape' sampe, tapi kita' bisa ampus tiap wa'tu. ⁷Talino ka' ai' tanah ina' mungkin teget ka' kita'. Tapi ia teget ka' Aku, barang Aku basaksi tentang dunia kade' pakarajaatn-pakarajaatnnya jahat. ⁸Ampuslah kita' ka' ari raya koa. Aku ina' ampusa' ka' koa, barang wa'tu-Ku nape' sampe." ⁹Laka' Yesus bakata lekoa, Ia pun badiapm ka' Galilea.

¹⁰Tapi laka' adi' baradi'-Nya barangkat ka' ari raya koa, Ia pun ampus uga' ka' ari raya koa tapi nosok-nosok. ¹¹Salama ari raya koa, pamimpin-pamimpin Yahudi ngago'i' Yesus man batanya'-tanya': "Ka' mae Ia?" ¹²Manyak urakng mulai' ngomongan Yesus nosok-nosok. Ada nang bakata: "Ia urakng baik." Ada pula' nang bakata: "Ina! Ia nyasatatn urakng rami." ¹³Tapi ina' saurakng pun nang barani ngomong tarang-tarangan tentang Ia jukut ia ka' koa gali' ka' pamimpin-pamimpin urakng Yahudi.

Kasaksian Yesus tentang diri'-Nya babaro

¹⁴Wa'tu ari raya koa tagah bajalatn, Yesus tama' ka' alaman Rumah Allah , lalu mulai' ngajar. ¹⁵Pamimpin-pamimpin urakng Yahudi pun marasa heran man bakata: "Lemae ke' urakng nian nau'an banyak hal, padahal ina' suah balajar?" ¹⁶Sahut Yesus ka' ia ka' koa: "Ajaran-Ku ina' barasal dari diri'-Ku babaro, tapi dari Allah nang dah ngiripm Aku. ¹⁷Kade' sae ja' nang mao' nuruti' kamao'an Allah, ia nau'ana' ajaran-Ku barasal dari Allah ato dari diri'-Ku babaro. ¹⁸Sae

ja' nang bakata-kata dari diri'nya babaro, ia ngago' hormat untu' diri'nya babaro. Sae ja' nang ngago' hormat untu' Allah nang ngiripm-Nya, ia banar man ina' ada nang ina' banar ka' ia. ¹⁹Buke' ke' Musa dah mare'atn ukum Torat ka' kita'? Tapi ina' saurakng pun ka' antara kita' nang ngasi' ka' ukum Torat koa. Ngahe kita' barusaha munuha' Aku?" ²⁰Urakng rami koa nyahut: "Kao katama'an roh jahat! Sae nang munuha' Kao?" ²¹Sahut Yesus ka' ia ka' koa: "Aku manjawat sote' ja' hal ajaip man kita' dah kaheranan. ²²Nabi Musa mare' kita' paraturan babalak, biarpun babalak koa sabatolnya buke' dari nabi Musa, tapi dari ene' uyut diri' nang sanape' nabi Musa. Man ka' ari Sabat pun kita' malak urakng. ²³Kade' kita' manjawatnya koa biar ame ngalanggar paraturan nabi Musa tentang babalak, ngahe kita' bera ka' Aku tagal Aku nyambuhatn sigana tubuh urakng ka' ari Sabat? ²⁴Ame ngakimi' urakng badasar man ahe nang katele'atn, tapi akimi'lah man adil."

Pertanya'an tentang asal usul Yesus

²⁵Laka' koa basangahe urakng nang badiapm ka' Yerusalem bakata: "Buke' ke' Ia nian nang mao' di nya ka' koa bunuh? ²⁶Tapi tele'lah Ia tagah ngajar ka' tempat di'mae urakng-urakng baya nele' man nangngaratn Ia. Man ina' ada saurakng pun nang nyoba mai'an Ia. Mungkin pamimpin-pamimpin Yahudi dah banar-banar nau'an kade' Ia nian Karistus, Raja Panyalamat? ²⁷Tapi tentang Urakng nian diri' nau'an dari mae asal-Nya, sabaliknya kade' Raja Panyalamat koa atakng, ina' saurakng pun nau'an dari mae asal-Nya." ²⁸Wa'tu Yesus ngajar ka' alaman

Rumah Allah , Ia bakata man suara nang nyarikng: “Memang Aku kita' kanal man kita' nau'an dari mae asal-Ku; Aku atakng buke' atas kamao'an-Ku babaro, tapi Aku di-Nya nang banar ngiripm nang ina' kita' kanal. ²⁹ Aku kanal ka' Ia, barang Aku atakng mpat ka' Ia man lalah nang ngiripm Aku.”

³⁰ Ia ka' koa barusaha nangkapa' Yesus, tapi ina' ada saurakng pun nang nyantuh Ia, barang nape' wa'tunya untu' nangkap Yesus.

³¹ Tapi ka' antara urakng-urakng koa ada banyak nang pucaya' ka' Ia, man ia ka' koa bakata: “Kade' Karistus, Raja Panyalamat atakng, Ia ina' mungkin manjawata' labih banyak hal-hal ajaip dari pada nang dah di-Nya nian manjawat”

³² Urakng-urakng Parisi nangngar urakng rami ngomongan tentang Yesus. Jaji imam-imam kapala' man urakng Parisi nyuruh panjaga-panjaga Rumah Kudus Allah untu' nangkap Yesus. ³³ Lalu Yesus bakata: “Tingngal sabebet wa'tu ja' Aku ada man kita', laka' koa Aku ampusa' ka' Ia nang dah ngiripm Aku. ³⁴ Kita' ngagoi'a' Aku, tapi ina' namuanna' Aku; barang kita' ina' dapat atakng ka' tempat di'mae Aku ada.”

³⁵ Urakng-urakng Yahudi koa bakata seko' ka' nang lainnya: “Ka' mae ke' Ia ampusa', sampe diri' ina' baya batamu man Ia? Ahe ke' Ia bamaksut untu' ampus ka' ia ka' koa nang badiapm ka' parantoan, ka' antara urakng Yunani untu' ngajar urakng Yunani? ³⁶ Ahe maksut pakataatn nang di-Nya ngomongan nian? Jukut tadi Ia bakata lea nian: ‘Kita' ngago'i'a' Aku, tapi kita' ina' namuanna' Aku, man kita' ina' baya atakng ka' tempat di'mae Aku ada’”

Ai' nang mare' idup

³⁷ Ka' ari pangabisatn dari ari raya koa, ari nang paling panting, Yesus badiri ka' alaman Rumah Kudus Allah lalu ngomong man suara nang nyarikng: “Sae nang aus, baiklah ia atakng ka' Aku man nyocok. ³⁸ Sae ja' nang pucaya' ka' Aku, lea nang di Kitap Suci ngataatn: ‘Dari dalapm atinya ngalira' aliran-aliran ai' nang mare' idup.’” ³⁹ Nang di Yesus maksut Roh Kudus nang ditarima'a' di nya ka' koa nang pucaya' ka' Ia; jukut Roh koa nape' atakng, barang Yesus nape' dimuliaatn.

⁴⁰ Basangahe urakng ka' antara urakng rami nang nangngar pakataatn Yesus koa, bakata: “Ia nian banar-banar nabi nang diri' nunggu koa!” ⁴¹ Nang lain bakata: “Ia nian Raja Panyalamat.” Sadua' agi' bakata: “Buke', Raja Panyalamat ina' atakng dari Galilea! ⁴² Kitap Suci bakata kade' Raja Panyalamat barasal dari keturunan Daut, dari desa Betlehem, tempat Daut de'e badiapm.” ⁴³ Lalu timullah patangkaratn ka' antara urakng rami koa, sadua' nukung Yesus sadua' agi' nantakng-Nya. ⁴⁴ Basangahe urakng ka' antara nya ka' koa mao' nangkap Ia, tapi ina' ada saurakng pun nang nyantuh Ia.

Pamimpin-pamimpin Yahudi bai' pucaya'

⁴⁵ Panjaga-panjaga Rumah Kudus Allah koa mulakng agi' ka' imam-imam kapala' man urakng-urakng Parisi. Lalu imam-imam kapala' man urakng-urakng Parisi koa batanya' ka' ia ka' koa: “Ngahe kita' ina' ngincakng Ia ka' keatn?”

⁴⁶ Panjaga-panjaga ka' koa nyahut: “Gi' na' suah ada urakng nang ngajar lea Ia koa!” ⁴⁷ Lalu sahut urakng-urakng Parisi koa ka' panjaga-panjaga koa: “Ahe ke' kita' uga' dinyasatn? ⁴⁸ Ada ke' ka' antara pamimpin-pamimpin Yahudi nang pucaya' ka' Ia, ato saurakng ka' antara urakng-urakng Parisi? ⁴⁹ Tapi urakng rami nian, nang ina' nganal ukum Torat, Allah ngukum ia ka' koa!” ⁵⁰ Nikodemus, saurakng ka' antara urakng-urakng Parisi nang de'e nya atakng ka' Yesus, bakata ka' ia ka' koa: ⁵¹ “Manurut ukum Torat, urakng ina' mulih diukum sanape' pakaranya didangngar man kalakuannya dipariksa.” ⁵² Sahut nya ka' koa ka' Nikodemus: “Kita' kan buke' urakng Galilea. Pareksalah Kitap Suci, kita' nau'ana' kade' ina' ada nabi nang atakng dari Galilea.”

Nangbini nang babaya'

□ [53 Lalu ia ka' koa pulakng kajah ka' rumahnya.

8 Tapi Yesus ampus ka' bukit Jaitun ² Ampagi alapm-alapm sidi Yesus ada agi' ka' alaman Rumah Allah , man rami urakng atakng ka' Ia. Ia duduk lalu mulai' ngajar ia ka' koa. ³ Samintara koa guru-guru agama man urakng-urakng Parisi ngincakng ka' Yesus, saurakng nangbini nang kadapatn babaya'. Ia ka' koa nyuruh nangbini koa badiri ka' tengah-tengah, ⁴ lalu bakata ka' Yesus: “Pa' Guru, nangbini nian kadapatn tagah babaya'. ⁵ Musa dalapm ukum Torat marentahatn diri' untu' nabaki' nangbini-nangbini nang mpa koa man batu. Lemae pandapat Kita' tentang hal koa?” ⁶ Ia

ka' koa batanya' lekoa untu' nyebak Ia, biar ia ka' koa baya nyalahatn-Nya. Tapi Yesus ngogo' ka' babah sambil nulis man jari-Nya ka' tanah. ⁷ Taka' guru-guru agama man urakng-urakng Parisi koa batanya' ma'an ka' Yesus, Ia badiri man bakata: “Sae ka' antara kita' nang ina' badosa, biarlah ia nang dolo' nabak nangbini nian man batu.” ⁸ Lalu Yesus ngogo' agi' man nulis ka' tanah. ⁹ Tapi laka' ia ka' koa nangngar pakataatn koa, seko'-seko' ia ka' koa badariatn mulai' dari nang miah tuha. Ahirnya kahelah Yesus man nangbini koa nang tatap badiri ka' tempatnya. ¹⁰ Lalu Yesus badiri man bakata ka' ia: “Ka' mae ia ka' koa tadi? Ina' ke' ada saurakng pun nang ngukum kita?” ¹¹ Sahut nangbini koa: “Ina' ada, Tuan.” Lalu kata Yesus agi': “Aku pun ina' ngukum kita'. Pulaknglah man mulai' ampeatn, ame manjawat dosa agi'.”]

Yesus panarakng dunia

¹² Yesus bakata agi' ka' urakng-urakng Yahudi koa: “Akulah tarakng dunia); sae ja' nang nuna'an Aku, ia ina' bajalatnna' ka' dalapm nang patakng, tapi ia ngampu'a' kaidupatn nang salamanya.” ¹³ Lalu kata urakng-urakng Parisi ka' Ia: “Kita' mare' kesaksian tentang diri' Kita' babaro, kasaksian Kita' ina' banar.” ¹⁴ Kata Yesus ka' ia ka' koa: “Biarpun Aku mare' kesaksian tentang diri'-Ku babaro, kesaksian-Ku koa banar, barang Aku nau'an dari mae Aku atakng man ka' mae Aku

8:12 Dalapm PL, Allah man Pirman-Nya disabut “Tarakng” (Masmur 27:1 man 119:105. Yesus tarakng dunia nian kahe kangkawikng ihan, buke' barati ia macam mataari ato senter.

ampus. Tapi kita' ina' nau'an dari mae Aku atakng man ka' mae Aku ampus. ¹⁵Kita' ngakimi' urakng nurut ukuran talino, Aku ina' ngakimi' saurakng pun. ¹⁶Man kade' Aku ngakimi', pangakiman-Ku koa banar, jukut Aku buke' babaro, tapi sama-sama man Apa' nang ngiripm Aku. ¹⁷Ka' dalapm kitap Torat kita' ada taconteng kade' kasaksian dua urakng banar; ¹⁸Akulah nang basaksi tentang diri'-Ku babaro, man uga' Apa' nang ngiripm Aku, basaksi tentang Aku.” ¹⁹Lalu kata urakng-urakng Parisi koa ka' Yesus: “Ka' mae ke' Apa'-Nyu?” Sahut Yesus: “Baik Aku mao' pun Apa'-Ku ina' kita' kanal. Sakira'nya kita' kanal ka' Aku, kita' kanal uga' ka' Apa'-Ku.”

²⁰Yesus ngomongan samua hal nian taka' Ia tagah ngajar ka' alaman Rumah Kudus Allah samak kotak persembahan. Tapi ina' ada saurakng pun nang nangkap Ia, barang nape' namus wa'tunya Yesus untu' ditangkap.

Yesus buke' dari dunia nian

²¹Lalu Yesus bakata agi' ka' urakng-urakng Yahudi koa: “Aku ampusa' man kita' ngago'ia' Aku, tapi kita' matia' ka' dalapm dosa kita'. Ka' tempat di'mae Aku ampusa', kita' ina' baya atakng.” ²²Lalu na' pamimpin Yahudi batanya'-tanya' seko' man nang lain: “Ahe ke' Ia mao' munuha' diri'-Nya barang Ia bakata: ‘Ka' tempat Aku ampus, kita' ina' baya atakng?’” ²³Lalu Yesus bakata ka' ia ka' koa: “Kita' barasal dari babah, Aku dari atas; kita' dari dunia; Aku buke' dari dunia. ²⁴Tadi Aku bakata ka' kita', kade' kita' matia' dalapm dosa kita'; barang kade' kita' ina' pucaya' kade' Akulah Ia, kao matia' dalapm dosa-dosa nyu.”

²⁵ Lalu kata pamimpin-pamimpin Yahudi koa ka' Ia: “Sae ke' Kita'?” Sahut Yesus ka' ia ka' koa: “Ahe nang dah Ku-ngataatn ka' kita' dari samula? ²⁶ Banyak nang arus Ku-kataatn man Ku-akimi' tentang kita'; tapi Ia nang ngiripm Aku banar, man ahe nang Ku-dangngar dari Nya, koalah nang Ku-ngataatn ka' dunia.” ²⁷ Ia ka' koa ina' ngarati kade' Yesus tagah ngomong ka' ia ka' koa tentang Allah Apa'. ²⁸ Jaji kata Yesus: “Kade' kita' dah ningian Aku Anak Manunsia, baru'lah kita' nau'an Akulah Ia. Man kade' Aku ina' manjawat ahe-ahe dari diri'-Ku babaro, tapi Aku ngomongan hal-hal lea nang di Apa' ngajaratn ka' Aku. ²⁹ Apa' nang dah ngiripm Aku, nyaratai' Aku. Ia ina' miaratn Aku babaro, barang Aku kaja manjawat ahe nang ngarepoatn Ia.”

³⁰ Taka' Yesus tagah ngataatn samuanya koa, rami urakng nang pucaya' ka' Ia.

Allah nang banar mebasatn diri'

³¹ Lalu Yesus bakata ka' urakng-urakng Yahudi nang dah pucaya' ka' Ia: “Kade' kita' idup ka' dalapm ajaran-Ku, kita' sidi-sidi jajia' murid-Ku, ³² man kita' nau'ana' kabanaran, man kabanaran koa mebasatnna' kita'.” ³³ Sahut nya ka' koa: “Kami nian katurunan Abraham. Man ina' suah jaji amba sae pun. Lemae Kita' baya bakata: ‘Kita' bebasa'?’” ³⁴ Kata Yesus ka' ia ka' koa: “Sasidinya Aku bakata ka' kita', tiap urakng nang manjawat dosa jaji amba dosa. ³⁵ Amba ina' tatap badiapm ka' dalapm rumah, tapi anak badiapm dalapm rumah salama-lamanya. ³⁶ Jaji kade' Anak koa mebasatn kita', kita'

pun sidi-sidi bebas. ³⁷ Aku nau'an kade' kita' nian katurunan Abraham, tapi kita' barusaha munuh Aku, barang pakataatn-Ku ina' namu tempat ka' dalapm kita'. ³⁸ Ahe nang Ku-nele' ka' Apa', koalah nang Ku-ngata'atn, lekoa uga' kita' panjawat tentang ahe nang kita' dangngar dari apa' kita'."

Katurunan Abraham nang buke' barasal dari Allah

³⁹ Sahut urakng-urakng Yahudi nang pucaya' tadi ka' Ia: "Apa' kami Abraham." Kata Yesus ka' ia ka' koa: "Kade' sakira'nya kita' anak-anak Abraham, tantulah kita' ngarajaatn pakarajaatn nang di Abraham ngarajaatn. ⁴⁰ Tapi ampeatn kita' barusaha munuha' Aku, saurakng nang ngataatn kabanaran ka' kita', kabanaran nang Ku-nangngar dari Allah; man Abraham ina' suah manjawat lea nang di kita' panjawat koa. ⁴¹ Kita' ngarajaatn pakarajaatn apa' kita' babaro." Sahut nya ka' koa: "Kami anak-anak Allah nang sah. Kami ina' baapa' nang lain, Allah ihan Apa' kami." ⁴² Kata Yesus ka' ia ka' koa: "Kade' Allah Apa'nyu, kita' ngasihia' Aku, jukut Aku atakng dari Allah man ampeatn Aku ada ka' dian. Agi'nya Aku atakng buke' atas kamao'an-Ku babaro, tapi Ia nang ngiripm Aku. ⁴³ Ngahe kita' ina' ngarati ka' pakataatn-Ku? Jukut kita' bai' narima' ajaran-Ku. ⁴⁴ Ibalislah apa' kita' man kita' mao' manjawat kamao'an apa' kita'. Ialah nang munuh talino dari samula man ina' idup ka' dalapm kabanaran, barang ka' dalapm ia ina' ada kabanaran. Kade' ia bakata alok ia bakata dari diri'nya babaro, jukut ia pangalok man apa' dari sigana nang alok. ⁴⁵ Tapi Aku ngataatn kabanaran ka' kita', kita' ina' pucaya'. ⁴⁶ Sae ke' ka' antara kita'

nang muktiatn kade' Aku manjawat dosa? Kade' Aku ngataatn kabanaran, ngahe kita' ina' pucaya' ka' Aku? ⁴⁷Sae ja' nang asalnya dari Allah, ia nangngaratn pakataatn Allah; koalah tagalnya kita' ina' nangngaratnnya, barang kita' buke' barasal dari Allah.”

Yesus dah ada sanape' Abraham

⁴⁸Pamimpin-pamimpin Yahudi nyahuti' Yesus: “Banar kade' kami bakata, Kita' urakng Samaria nang katama'an setan”
⁴⁹Sahut Yesus: “Aku ina' katama'an setan, Aku hormat ka' Apa'-Ku, tapi kita' ina' hormat ka' Aku. ⁵⁰Aku ina' ngago' kahormatan untu' diri'-Ku babaro. Tapi ada Apa'-Ku nang barusaha biar Aku dihormati', man Ialah nang jaji Akimnya. ⁵¹Pucaya'lah, sasidinya Aku bakata ka' kita': sae ja' nuruti' pakataatn-Ku, ia pasti ina' ngalamia' kamatiatn sampe salama-lamanya.” ⁵²Lalu pamimpin-pamimpin Yahudi koa bakata ka' Yesus: “Ampeatn kami nau'an, Kita' nian banar-banar katama'an setan! Abraham babaro dah mati, lekoa uga' samua nabi. Tapi Kita' bakata: ‘Urakng nang nuruti' pakataatn-Ku, pasti ina' matia' salama-lamanya.’ ⁵³Kita' ina' labih hebat dari pada apa' diri' Abraham, nang dah mati! Nabi-nabi pun dah mati; man sae Kita' nyama'anna' diri' Kita'?” ⁵⁴Sahut Yesus: “Kade' Aku muliaatn diri'-Ku babaro, kamuliaatn-Ku koa sabebet pun ina' ada artinya. Apa'-Kulah nang muliaatn Aku, tentang sae kita' tadi bakata: Allahlah Apa' kami, ⁵⁵padahal kita' ina' kanal ka' Ia. Tapi Aku kanal ka' Ia. Kade' Aku bakata: Aku ina' kanal ka' Ia, Aku pangalok, sama lea kita'. Tapi Aku kanal Ia, man Aku

nuruti' pakataatn-Nya. ⁵⁶ Apa'nyu Abraham sidi karepoatn kade' ia dah nele' ari kaatangan-Ku ka' ai' dunia. Ia dah nele'nya man ia karepoatn!” ⁵⁷ Lalu pamimpin-pamimpin Yahudi bakata ka' Yesus: “Umur Kita' nape' lima puluh tahutn, man Kita' dah nele' Abraham?” ⁵⁸ Kata Yesus ka' ia ka' koa: “Pucaya' boh sasidinya Aku bakata ka' kita', sanape' Abraham ada, Aku dah ada.” ⁵⁹ Lalu pamimpin-pamimpin Yahudi naap batu nabaka'-Nya; tapi Yesus dah ina' agi' katele'atn ka' tengah-tengah nya ka' koa man ningalatn alaman Rumah Allah .

Yesus nyamuhatn urakng nang buta' dari lahir

9 Wa'tu Yesus tagah bajalatn, Ia nele' urakng buta' dari ia dimaranakatn. ² Murit-murit-Nya batanya' ka' Ia: “Pa' Guru, ngahe urakng nian dimaranakatn buta'? Ahe ke' ia nang badosa ato uwe' apa'nya nang badosa?” ³ Sahut Yesus: “Buke' ia man buke' uga' urakng tuhanya, tapi biar pakarajaatn-pakarajaatn Allah dinyataatn lewat urakng buta' nian. ⁴ Diri' arus ngarajaatn pakarajaatn Allah nang ngiripm Aku, salama masih siakng; atakngnga' malam di'mae ina' ada saurakng pun nang baya karaja. ⁵ Salama Aku ka' dalapm dunia, Akulah tarakng dunia.” ⁶ Laka' Yesus ngataatn samuanya koa, Ia ngalujah ka' tanah, man ngaduk lujah-Nya koa ka' tanah. Lalu Yesus nolesatn ka' mata urakng koa, ⁷ man bakata ka' urakng koa: “Ampuslah sash muhanyu ka' kolam Siloam.” Siloam ratinya: “Nang dingiripm.” Urakng koa pun ampus nyasah muhanya lalu ia mulakng man nele'.

⁸Tapi tetangga'-tetangga'nya man urakng-urakng nang de'anya nganal ia saurakng paminta'-minta' bakata: “Ina' ke' ia nian, nang kaja duduk minta'-minta'?” ⁹Ada nang bakata: “Banar, ialah nian.” Ada pula' nang bakata: “Buke', tapi ia sarupa man urakng koa.” Tapi urakng nang tadinya buta' koa bakata: “Nian ingka' aku.” ¹⁰Lalu tetangga'-tetangga'nya man urakng-urakng nang de'anya nganal ia bakata agi' ka' ia: “Lemae matanyu jaji nele'?” ¹¹Sahutnya: “Urakng nang badama Yesus koa ngalujah ka' tanah, lalu nolesatnnya ka' matakun man bakata ka' aku: ‘Ampuslah ka' kolam Siloam sasah muhanyu!’ Lalu aku ampus nyasah muhaku, aku nele’.” ¹²Lalu urakng-urakng koa batanya' ka' ia: “Ka' mae Urakng koa?” Sahutnya: “Aku ina' nau'an.”

¹³Lalu tetangga'-tetangga'nya man urakng-urakng nang de'anya nganal urakng nang tadinya buta' koa ngincakngnya ka' urakng-urakng Parisi. ¹⁴Ari koa ari Sabat wa'tu Yesus ngalujah ka' tanah man nyamuhatn urakng nang buta' koa. ¹⁵Jaji urakng-urakng Parisi batanya' agi' ka' ia, lemae matanya baya nele'. Sahutnya: “Ia nolesatn lotak ka' matakun, lalu aku maresahatnnya man ampeatn aku nele’.” ¹⁶Sangahe urakng ka' antara urakng-urakng Parisi koa bakata: “Na' mungkin urakng nang manjawat hal nian dari Allah, jukut Ia ina' mihara ari Sabat.” Tapi sadua' urakng Parisi nang lain bakata: “Mae mungkin urakng badosa manjawat hal-hal ajaip lea nian.” Lalu timullah perbedaan pandapat ka' antara nya ka' koa. ¹⁷Kata nya ka' koa agi' ka' urakng nang tadinya buta' koa: “Ahe pandapatnyu tentang Ia nang dah manjawat kao baya nele'?”

Sahut nya: “Ia saurakng nabi.”¹⁸ Tapi pamimpin-pamimpin Yahudi koa bai' pucaya' kade' tadinya urakng koa buta' man ampeatn baya nele'. Sampe ia ka' koa nyaru' urakng tuhanya¹⁹ man batanya' ka' urakng tuhanya: “Nian ke' kamuda' kita', nang kita' madah kade' ia nian buta' dari lahir? Lemae ia baya nele' ampeatn?”²⁰ Lalu sahut urakng tuhanya: “Nang kami tau'atn ia nian anak kami dari ia dimaranakatn ia dah buta'.²¹ Tapi lemae ia baya nele' ampeatn, kami na' nau'an. Man sae nang manjawat matanya baya nele' kami pun ina' nau'an. Tanya'anlah ka' ia, ia kan dah aya'; ia pane nyahut babaro.”²² Urakng tuha kamuda' koa bakata lea koa jukut ia koa gali' ka' pamimpin-pamimpin Yahudi. Barang pamimpin-pamimpin Yahudi koa dah bapakat, kade' tiap urakng nang ngako'i' Yesus Raja Panyalamat, ina' mulih agi' tama' ka' rumah tempat sumbayang.²³ Koalah tagalnya urakng tuhanya koa bakata: “Ia dah aya' tanya'anlah ka' ia babaro.”

²⁴ Lalu urakng-urakng Parisi koa nyaru' urakng nang dah samuh dari kabutaatnnya koa tadi sakali agi' man bakata ka' ia: “Basumpahlah ka' adapatn Allah kade' kao bakataa' banar; kami nau'an kade' Urakng koa Urakng badosa.”²⁵ Sahut urakng nang tadinya buta' koa: “Ahe ke' Ia badosa ato ina', aku ina' nau'an; tapi sote' hal nang aku nau'an, kade' de'anya aku buta', ampeatn aku baya nele'.”²⁶ Lalu urakng-urakng Parisi ka' koa batanya' agi' ia: “Ahe ke' nang dah-Nya manjawat ka' kao sampe kao baya nele'?”²⁷ Sahutnya ka' urakng-urakng Parisi koa: “Dah kumadahatn ka' kita', tapi kita' bai' nangngaratnnya; ngahe kita'

mao' nangngarnya agi'? Arah-arrah kita' mao' jaji murid-Nya uga'?" ²⁸ Lalu urakng-urakng Parisi koa ngina urakng nang tadinya buta' koa man bakata: "Kao murid Urakng koa, tapi kami murid-murid Musa. ²⁹ Kami nau'an kade' Allah dah bapirman ka' Musa, tapi tentang Urakng koa kami ina' nau'an dari mae Ia atakng." ³⁰ Sahut urakng nang tadinya buta' koa: "Aneh uga', kita' ina' nau'an dari mae Ia atakng, padahal Ia dah manjawat matakua baya nele'. ³¹ Kita' nau'an kade' Allah ina' nangngaratn urakng-urakng badosa, tapi Allah nangngaratn urakng-urakng nang hormat ka' Allah, man nang manjawat kamao'an-Nya. ³² Dari de'e sampe ampeatn ina' suah didangngar, kade' ada urakng nang baya nyajiata urakng nang dari lahir buta' baya nele'. ³³ Urakng nian atakng dari Allah. Jaji Ia baya nyamuhata matakua nang buta' nian." ³⁴ Sahut urakng-urakng Parisi koa ka' ia: "Kao nian dimaranakata dalapm dosa man kao mao' ngajar kami?" Lalu ia ka' koa ngosernya kaluar.

³⁵ Yesus nangngar kade' urakng Yahudi dah ngoser urakng nang dah samuh dari kabutaatnnya koa tadi kaluar dari pakomo'annya ka' koa. Lalu Yesus batamu man ia man bakata: "Pucaya' ke' kao ka' Anak Manunsia?" ³⁶ Sahut urakng koa: "Sae Ia koa Pa' guru? Biar aku pucaya' ka' Ia." ³⁷ Kata Yesus ka' ia: "Kao buke' ja' dah nele'-Nya; tapi Ia tagah ngomong man kao, lalah koa!" ³⁸ Kata urakng koa: "Aku pucaya', Tuhan!" Lalu ia pun balutut nyambah-Nya. ³⁹ Kata Yesus: "Aku atakng ka' dunia nian untu' ngakimi', biar sae ja' nang ina' nele' baya nele', man biar sae ja' nang baya nele' jaji buta'."

⁴⁰ Basangahe urakng Parisi nang ada di'koa nangngar Yesus bakata lekua, lalu ia ka' koa batanya' ka' Ia: “Maksud Kita' kami buta' uga'?” ⁴¹ Sahut Yesus ka' ia ka' koa: “Sakira'nya kita' buta', kita' ina' badosa. Tapi ampeatn kita' bakata: ‘Kami nele' jaji tataplah dosa kita'.’”

Parumpama'an tentang panyaga domba nang baik

10 “Sabatolnya Aku bakata ka' kita': sae ja' urakng nang tama' ka' dalapm kandang domba ina' lalu ka' pintu, tapi lalu ka' maraga lain, urakng koa pangalit man parampok. ² Tapi sae ja' nang tama' lewat pintu, ialah panjaga domba. ³ Panjaga pintu kandang muka'atnna' pintu untu' panjaga domba-domba koa. Man domba-domba koa nangngaratn suara panjaga domba-domba koa. Ia nyaru' domba-dombanya masing-masing manurut damanya man ngirikng ia ka' koa kaluar. ⁴ Kade' samua dombanya dah diincakng ka' luar, panyaga domba koa bajalatn ka' depan, man domba-domba koa nuna'an ia jukut ia ka' koa nganal suaranya. ⁵ Tapi domba-domba koa pasti bai' nuna'an urakng lain, malah daria' dari urakng koa, jukut domba-domba koa ina' kanal suaranya.”

⁶ Yesus ngesahatn parumpamaan nian ka' urakng-urakng Parisi, tapi ia ka' koa ina' ngarati ahe maksudnya Yesus bakata lekua ka' ia ka' koa.

⁷ Jaji Yesus bakata sakali agi': “Sasidinya Aku bakata ka' kita', Akulah pintu untu' domba-domba koa. ⁸ Samua urakng nang atakng sanape' Aku, pangalit man parampok, man domba-domba koa ina' nangngaratn ia ka' koa. ⁹ Akulah pintu;

sae ja' nang tama' lewat Aku, ia salamata' man ia kaluar tama' man namu makanan ka' padang rumput. ¹⁰Pangalit atakng cuman untu' ngalit, munuh man ngarusak. Tapi Aku atakng biar talino namu idup nang balimpah-limpah.

¹¹Akulah panyaga domba nang baik. Panyaga domba nang baik mare'atn nyawanya untu' domba-dombanya. ¹²Urakng nang dingupah, buke' panyaga domba man buke' uga' pangampu' domba-domba koa, kade' nele' asu' abut-abut nang ganas atakng ia dari ningalatn domba-dombanya. Sampe asu' abut-abut koa narakam domba-domba koa sampe badariatn ka' mae nang ana'. ¹³Urakng nang dingupah koa dari, barang ia karaja untu' upah ihan. Ia ina' maduliatn domba-domba koa. ¹⁴Akulah panyaga domba nang baik man Aku kanal domba-domba-Ku man domba-domba-Ku kanal ka' Aku. ¹⁵Sama lea Apa' kanal ka' Aku, Aku nganal Apa', man Aku mare'atn nyawa-Ku untu' domba-domba-Ku. ¹⁶Tapi Aku uga' ngampu' domba-domba lain, nang buke' dari kandang nian; domba-domba koa arus Ku-incakng man ia ka' koa nangngaratnna' suara-Ku. Ia ka' koa samuanya jaji sote' kabatn man seko' panjaga domba. ¹⁷Apa' ngasihi' Aku barang Aku nyarahatn nyawa-Ku, untu' narima'a'nya agi'. ¹⁸Ina' saurakng pun nang bakoasa naap nyawa-Ku, tapi Aku mare'atnnya nurut kamao'an-Ku babaro. Aku bakoasa mare'atn nyawa-Ku man bakoasa naapnya agi'. Nianlah parentah nang Ku-narima' dari Apa'-Ku.”

¹⁹Lalu timul agi' pasalisihatn ka' antara urakng-urakng Yahudi koa gara-gara pakataatn koa. Rami ka' antara nya ka' koa

bakata: ²⁰ “Ia katama'an setan man gila; ngahe kita' nangngaratn Ia?” ²¹ Nang lain bakata: “Koa buke' pakataatn urakng nang katama'an setan; setan ina' baya manjawat urakng buta' dapat nele”

Urakng Yahudi bai' narima' Yesus

²² Ka' Yerusalem urakng-urakng tagah ngarayaatn ari gawe peresmian Rumah Allah . Ka' wa'tu koa mosem dingin. ²³ Yesus tagah bajalatn ka' Teras Salomo ka' alaman Rumah Allah . ²⁴ Taka' urakng-urakng Yahudi atakng bakomo' ka' sakulilikng Yesus. Ia ka' koa bakata: “Sampe kamile Kita' miaratn kami ragu-ragu? Padahatn tarus tarang, kade' Kita' banar-banar Raja Panyalamat.” ²⁵ Sahut Yesus: “Dah Ku-madahatn ka' kita', tapi kita' ina' pucaya'. Pakarajaatn-pakarajaatn nang Ku-manjawat atas dama Apa'-Ku, mare' bukti tentang Aku. ²⁶ Tapi kita' ina' pucaya' jukut kita' ina' tamasok domba-domba-Ku. ²⁷ Domba-domba-Ku nangngaratn suara-Ku man Aku kanal ka' ia ka' koa, man ia ka' koa nuna'an Aku. ²⁸ Man Aku mare' idup nang salamanya ka' ia ka' koa man ia ka' koa pasti ina' matia' salamanya. Ina' saurakng pun baya ngarampas ia ka' koa dari kokot-Ku. ²⁹ Apa'-Ku nang mare'atn ia ka' koa ka' Aku, labih bakoasa dari pada sae pun, man ina' saurakng pun baya ngarampas ia ka' koa dari kokot Apa'. ³⁰ Aku man Apa' sote'.”

³¹ Lalu urakng-urakng Yahudi naap batu agi' nabaka' Yesus. ³² Tapi Yesus bakata ka' ia ka' koa: “Kita' dah nele' Aku manjawat banyak pakarajaatn baik, nang di Apa'-Ku nugasatn ka' Aku. Dari samua pakarajaatn koa, mae ke' nang manjawat

kita' sampe mao' nabaka' Aku man batu?" ³³ Urakng-urakng Yahudi koa nyahut: "Buke' gara-gara pakarajaatn-pakarajaatn Kita' nang baik kami mao' nabaka' Kita' man batu, tapi tagal Kita' saurakng talino dah nyamaan diri' Kita' man Allah. Kita' ngina Allah." ³⁴ Kata Yesus ka' ia ka' koa: "Ada taconteng ka' dalapm kitap Torat kita': Aku dah bapirman: 'Kita'lah ilah'. ³⁵ Kita' nau'an kade' ahe nang taconteng ka' dalapm Kitap Suci balaku untu' salamanya. Jaji kade' Allah mare' sabutatn, 'ilah' ka' urakng-urakng nang narima' pakataatn-Nya, ³⁶ ngahe kita' bakata Aku ngina Allah, ahe ke' gara-gara Aku bakata Anak Allah? Padahal Aku di Apa' ngususatn man dingiripm ka' dunia. ³⁷ Kade' Aku ina' manjawat pakarajaatn nang di Apa'-Ku nugasatn, amelah pucaya' ka' Aku. ³⁸ Tapi kade' Aku manjawatnya, pucaya'lah ka' ahe nang Ku-panjawat koa, biarpun kita' ina' pucaya' ka' Aku. Supaya kita' mulih nau'an man ngarati, kade' Apa' ka' dalapm-Ku man Aku ka' dalapm Apa'."

³⁹ Sakali agi' Yesus lapas, taka' ia ka' koa barusaha nangkapa'-Nya.

Yesus ka' sabarang sunge Yordan

⁴⁰ Laka' koa Yesus mulakng ka' sabarang sunge Yordan, ka' tempat Yohanes de'e maptis, lalu Ia badiapm di'koa. ⁴¹ Rami urakng atakng ka' Ia man bakata: "Yohanes ina' manjawat hal-hal ajaip, tapi samua nang di Yohanes ngataatn tentang

10:35 *'ilah'* PPA: dewa-dewa atau ilah-ilah yang dianggap lebih kecil kuasanya, namun bukan Allah yang paling berkuasa.

10:34 *'Kita'lah ilah'* Mazmur 82:6

urakng nian banar.” ⁴² Lalu manyak urakng ka' di'koa pucaya' ka' Yesus.

Lasarus mati lalu diidupatn agi'

11 Ada saurakng nang badama Lasarus tagah sakit, nang badiapm ka' kampokng Betania man kadua sodaranya nangbini nang badama Maria man Marta. ² Maria nian nang na'nya minyaki' paha Yesus man binyak wangi lalu ngasatnya man bu'uknya, Lasarus nang tagah sakit koa adi' baradi'nya. ³ Jaji Maria man Marta nyuruh urakng untu' madahi' Yesus: “Tuhan, ayukng Kita' nang Kita' ngasihi' tagah sakit.” ⁴ Taka' Yesus nangngar kabar koa, Ia bakata: “Panyakit koa ina' ngincakngnga' ka' kamatiatn, tapi madahatnna' kamuliaatn Allah, biar lewat panyakit koa Anak Allah dimuliaatn.” ⁵ Yesus kasih ka' Marta, Maria man Lasarus. ⁶ Jaji taka' Yesus nangngar kabar kade' Lasarus sakit, Ia ina' langsung ampus ka' kampokng Maria man Marta. Ia singaja badiapm ka' tempat-Nya dua ari agi'. ⁷ Tapi laka' dua ari koa Ia bakata agi' ka' murid-murit-Nya: “Inje' diri' mulakng agi' ka' Yudea.” ⁸ Sahut murid-murit-Nya: “Pa' Guru, baru' ja' urakng Yahudi mao' nabaki' Kita' man batu, man ampeatn Kita' mulakngnga' agi' ka' koa?” ⁹ Sahut Yesus: “Ina' ke' saari dua balas jam? Sae nang bajalatn ka' siakng ari, pahanya ina' tapilanto' barang ia nele' tarakng dunia nian. ¹⁰ Tapi sae nang bajalatn ka' malam ari pahanya tapilanto', barang ina' ada tarakng ka' diri'nya.” ¹¹ Lekoalah kata Yesus. Laka' koa Ia bakata agi': “Ayukng diri' Lasarus dah tidur, tapi Aku ampus ka' naun ngalumpatatnna' ia dari tidurnya.” ¹² Lalu kata

murit-murit-Nya: “Tuhan kade' ia tidur, ia samuha'.”¹³ Tapi nang Yesus maksud tidur koa kamatiatn Lasarus, ia ka' koa nyangka Yesus bakata tidur koa ratinya biasa.¹⁴ Jaji Yesus bakata tarus tarang ka' ia ka' koa: “Lasarus dah mati,¹⁵ tapi untu' kapantingan kita', Aku basukur ina' ada ka' wa'tu koa, barang labih edo' biar kita' baya pucaya'. Inje'lah diri' ampus ampeatn ka' naun.”¹⁶ Lalu Tomas nang uga' dinalah Didimus, bakata ka' ayukng-ayukngnya, murit-murit nang lain: “Inje' diri' ampus uga' untu' mati man Ia!”

¹⁷Taka' Yesus namus ka' kampokng Betania, Lasarus dah ampat ari ka' dalapm subur.¹⁸ Kampokng Betania koa samak man Yerusalem, kira-kira talu kilometer jauhnya.¹⁹ Rami urakng Yahudi dah atakng nabo' Marta man Maria untu' ngibur ia ka' koa gara-gara kamatiatn sodaranya koa.²⁰ Taka' Marta nangngar Yesus atakng, ia kaluar untu' nyambut Yesus, tapi Maria badiapm ka' rumah.²¹ Lalu kata Marta: “Tuhan, sakira'nya Kita' ada ka' dian sodaraku koa pasti ina' mati.²² Tapi ampeatn aku pun nau'an kade' Allah mare'a' ka' Kita' ahe ja' nang Kita' minta' ka' Ia.”²³ Kata Yesus ka' Marta: “Sodaranya mulakngnga' idup agi'.”²⁴ Sahut Marta: “Aku nau'an kade' ia mulakngnga' idup agi' wa'tu urakng-urakng mati mulakng idup ka' ari pangabisatn dunia.”²⁵ Kata Yesus ka' Marta: “Akulah nang mare' idup man manjawat urakng mati mulakng idup. Urakng nang pucaya' ka' Aku idupa' agi', biarpun ia dah mati.²⁶ Man urakng nang idup nang pucaya' ka' Aku pasti ina' matia' salama-lamanya. Pucaya' ke' kao ka' hal nian?”²⁷ Sahut Marta: “Tuhan, aku pucaya' kade' Kita' Anak Allah, Raja Panyalamat

nang ataknga' ka' dunia nian.”²⁸ Dah laka' bakata lekoa ia ampus nyaru' sodaranya Maria man babisik ka' ia: “Pa' Guru ada ka' dian, Ia nyaru' kao.”²⁹ Nangngar hal koa, Maria ganceh lumpat lalu ampus namui' Yesus.³⁰ Tapi wa'tu koa, Yesus nape' sampe ka' kampokng. Ia masih ka' tempat Marta namui'-Nya.³¹ Taka' urakng-urakng Yahudi nang sama-sama man Maria ka' rumah koa untu' ngiburnya, nele' kade' Maria ganceh-ganceh lumpat man kaluar; jaji ia ka' koa ampus nuna'annya, barang ia ka' koa nyangka kade' Maria ampus ka' subur Lasarus untu' ngeakia'nya.³² Wa'tu Maria sampe ka' tempat Yesus man nele'-Nya, balututlah Maria ka' depan paha-Nya man bakata: “Tuhan sakira'nya Kita' ada ka' dian, pasti adi' ku koa ina' mati.”

³³ Taka' Yesus nele' Maria nangngis, man urakng-urakng Yahudi nang atakng barage man ia ikut nangngis uga', Yesus pun sidi miah kasal ati-Nya.³⁴ Ia batanya' ka' Maria man Marta: “Ka' mae kita' nyuburnya?” Sahut nya ka' koa: “Tuhan inje' tuna'anlah, man tele'lah babaro!”³⁵ Yesus pun ngeak.³⁶ Kata urakng-urakng Yahudi: “Tele'lah, Ia sidi kasih ka' Lasarus!”³⁷ Tapi ka' antaranya ka' koa ada nang bakata: “Ia manjawat urakng buta' jaji nele', ngahe Ia ina' bisa manto' man ngalamputn sengat Lasarus biar ia ina' mati?”³⁸ Yesus sakali agi' sidi miah kasal atinya, lalu Ia ampus ka' subur koa. Subur koa sabuah goa nang dinutup man batu.³⁹ Kata Yesus ka' ia ka' koa: “Geser batu koa!” Marta, sodara urakng nang dah mati koa, bakata ka' Yesus: “Tuhan, ia dah babau, barang dah ampat ari ia dinyubur!”⁴⁰ Sahut Yesus: “Ke' dah Ku-ngataatn ka' kao, kade' kao pucaya' kao nele'a' koasa Allah nang luar biasa!”⁴¹ Ia ka' koa pun

ngeser batu koa. Lalu Yesus ningkadah ka' atas man bakata: “Apa', Aku basukur batarima'kasih ka' Kita' barang Kita' dah nangngaratn Aku. ⁴² Aku nau'an, kade' Kita' gia nangngaratn Aku, tapi gara-gara urakng rami nang badiri ka' dian ngulilikngi' Aku, jaji Aku ngataatnnya nian, biar ia ka' koa pucaya', kade' Kita'lah nang dah ngiripm Aku.” ⁴³ Laka' bakata lekoa, Yesus ngampak nang nyarikng: “Lasarus, kaluarlah!” ⁴⁴ Urakng nang dah mati koa kaluar, paha man kokotnya masih babungkus man kaen putih man muhanya tatutup man kaen panutup muha. Kata Yesus ka' urakng-urakng ka' koa: “Buka'lah kaen kapannya koa biar ia baya bajalatn.”

Rencana munuha' Yesus

(Mat. 26:1-5; Mrk. 14:1-2; Luk. 22:1-2)

⁴⁵ Banyak ka' antara urakng-urakng Yahudi nang atakng nabo' Maria man nang nele' babaro ahe nang dah di Yesus manjawat, jaji pucaya' ka' Ia. ⁴⁶ Tapi ada ka' antara urakng-urakng Yahudi nang ampus ka' urakng-urakng Parisi man ngesahatn ka' ia ka' koa ahe nang dah di Yesus manjawat. ⁴⁷ Lalu imam-imam kapala' man urakng-urakng Parisi nyaru' Dewan Agama Yahudi untu' bakomo' man Ia ka' koa bakata: “Ahe nang arus diri' panjawat? Jukut Urakng koa manjawat banyak hal-hal ajaip! ⁴⁸ Kade' diri' biaratn Ia, samua urakng pucayaa' ka' Ia. Man urakng-urakng Roma atakngnga' man ngancuratn tempat suci diri' man bangsa diri'.” ⁴⁹ Tapi saurakng ka' antara nya ka' koa nang badama Kayapas, Imam Agung

ka' tahutn koa, bakata ka' ia ka' koa: “Kita' ina' nau'an ahe-ahe, ⁵⁰ coba pikir, kade' samua bangsa Yahudi binasa, labih edo' saurakng nang mati demi bangsa diri'.” ⁵¹ Sabatolnya Kayapas ngomongkatn koa, buke' dari pikirannya babaro. Tapi gara-gara ia Imam Agung ka' tahutn koa, ia madahi' dolo' kade' Yesus matia' untu' bangsa Yahudi. ⁵² Man buke' untu' bangsa Yahudi ihan, tapi uga' untu' ngomo'an man nyote'atn anak-anak Allah nang badiapm ka' kea ka' naun. ⁵³ Mulai' ari koa pamimpin-pamimpin Yahudi bapakat untu' munuh Yesus.

⁵⁴ Jaji Yesus ina' agi' tarang-tarangan ka' urakng rami man ka' antara urakng-urakng Yahudi. Ia ningalatn Yudea, lalu ampus ka' kota nang badama Epraim samak abut nang bapaser luas man babatu-batu. Ka' di'koa Ia badiapm man murit-murit-Nya.

⁵⁵ Ka' wa'tu koa dah samak ari raya Paska Yahudi. Rami urakng dari desa-desa dah ampus ka' Yerusalem untu' nyalantatn upacara adat panyuciatn sanape' ari raya koa. ⁵⁶ Ia ka' koa ngago'i' Yesus, man wa'tu bakomo' ka' alaman Rumah Allah , ia ka' koa bakata seko' man nang lain: “Lemae pandapatnyu? Ataknga' ke' wah Ia ka' ari raya nian?” ⁵⁷ Samintara koa imam-imam kapala' man urakng-urakng Parisi dah ngaluaratn parentah kade' ada nang nau'an Yesus ka' mae, arus dipadahatn biar baya ditangkap.

Maria nyasah paha Yesus man binyak wangi

(*Mat. 26:6-13; Mrk. 14:3-9*)

12 Anam ari sanape' ari raya Paska, Yesus ampus ka' kampokng Betania, kampokng Betania nian tempat Lasarus badiapm. Lasarus nian urakng nang di Yesus ngalumpatn dari kamatiatn. ²Ka' di'koa urakng-urakng manjawat acara makatn-makatn untu' Yesus, man Marta manto' ngalayani' tamu-tamu ka' koa. Lasarus makatn barage man Yesus. ³Lalu Maria atakng man ngincakng kira-kira satangah liter binyak wangi narwastu nang sisi miah mahal raganya. Ia minyaki' paha Yesus lalu nya ngasat man bu'uknya; man bau binyak koa sabuah rumah. ⁴Tapi Yudas Iskariot saurakng dari murid Yesus, nang ngianati' Yesus bakata: ⁵“Ngahe binyak wangi koa ina' dijual man raga talu ratus duit perak, man duitnya dibare'atn ka' urakng-urakng kodo?” ⁶Yudas bakata lekoa buke' gara-gara ia paduli ka' urakng kodo, tapi ia saurakng pangalit. Ia gia ngalit duit kas nang dinyimpan ka' ia. ⁷Lalu kata Yesus: “Biaratnlah Maria manjawat hal nian untu' nyiapatn ari Aku dinyubur. ⁸Jukut urakng-urakng kodo ada ma'an man kita', tapi Aku ina' ada ma'an man kita'.”

Rencana munuha' Lasarus

⁹Rami urakng Yahudi nangngar kade' Yesus ada ka' kota Betania, jaji ia ka' koa ampus ka' naun. Ia ka' koa ampus buke' ja' untu' nele' Yesus, tapi uga' ia ka' koa mao' nele'a' Lasarus nang

12:5 *talu ratus duit perak* Upah talu ratus ari saurakng nang bakaraja

dah mulakng idup dari kamatiatn. ¹⁰ Imam-imam kapala' mao' munuh Lasarus uga'; ¹¹ Jukut Lasaruslah jaji panyabap urakng Yahudi ningalatn ia ka' koa man jaji pucaya' ka' Yesus.

Yesus tama' ka' Yerusalem

(Mat. 21:1-11; Mrk. 11:1-10; Luk. 19:28-38)

¹² Ampaginya urakng rami nang dah atakng untu' ngarayaatn ari raya Paskah nangngar kade' Yesus tagah ka' maraga ampus ka' Yerusalem. ¹³ Ia ka' koa naap daukng-daukng palem, lalu nyambut Yesus sambil bangampakatn:

“Hosana!

Dipujilah Ia nang atakng dalapm dama Tuhan,
Raja Israel!”

¹⁴ Yesus namu seko' keledai nang masih muda' lalu Ia naik ka' atasnya, lea ada nang taconteng ka' dalapm Kitap Suci:

¹⁵ “Ame gali', urakng-urakng Sion,
tele'lah

Raja kita' atakng, duduk ka' atas keledai muda'.”

¹⁶ Mula-mula murit-murit Yesus ina' ngarati ka' hal koa. Tapi laka' Yesus mulakng idup dari kamatiatn man Ia naik ka' saruga, baru' ia ka' koa taringat kade' ahe nang taconteng ka' dalapm Kitap Suci koa ngomongkatn tentang Ia. Baru'lah murit-murit taringat kade' ahe nang di urakng-urakng ka' koa panjawat ka' Yesus dah taconteng ka' dalapm Kitab suci tentang Yesus.

¹⁷ Lalu basaksilah urakng-urakng nang dah nele' tentang ahe nang di Yesus manjawab taka' Ia nyaru' Lasarus kaluar dari subur man ngalumpatatnnya dari kamatiatn. ¹⁸ Tagal koalah urakng-urakng ka' koa ampus notok Yesus, barang ia ka' koa nangngar, kade' Yesuslah nang manjawab hal-hal ajaip koa. ¹⁹ Lalu kata urakng-urakng Parisi koa ka' seko' man nang lainnya: “Kita' nele' babaro kade' kita' sama sakali ina' barasil, tele'lah samua urakng ampus nuna'an Ia.”

Yesus ngabaratn kamatiatn-Nya

²⁰ Ka' antara nya ka' koa nang berangkat untu' sumbayang ka' ari raya Paska, ada uga' basangahe urakng Yunani. ²¹ Urakng-urakng ka' koa ampus ka' saurakng nang badama Pilipus, ia urakng Betsaida ka' Galilea. Lalu urakng-urakng Yunani koa bakata ka' Pilipus: “Pa', kami mao' batamua' man Yesus.” ²² Pilipus madahi' Andreas; lalu Andreas man Pilipus nyampeatnnya ka' Yesus. ²³ Tapi kata Yesus ka' ia badua koa: “Dah atakng wa'tunya Aku Anak Manunsia dimuliaatnna'. ²⁴ Sabatolnya Aku bakata ka' kita': kade' bege' gandum ina' jantu' ka' tanah man mati, ia tatap sabege' ihan; tapi kade' bege' gandum koa mati, ia ngasilatnna' manyak buah. ²⁵ Urakng nang nyintai' nyawanya, ia kailanganna' nyawanya, tapi urakng nang ina' nyintai' nyawanya ka' dunia nian, ia miharanya untu' idup nang salamanya. ²⁶ Sae ja' nang ngalayani' Aku, ia arus nuna'an Aku. Man ka' mae Aku ada di'koa pun palayan-Ku ada. Sae ja' nang ngalayani' Aku, ia di Apa' hormatia'. ²⁷ Ampeatn

sidi miah ati-Ku kasal man ahe ke' nang Ku-kataatnna'? Sabanarnya Aku dapat bakata, Apa' salamatatnlah Aku ka' wa'tu kasingsaraatn ampeatn nian? Tapi Aku bai' bakata lekoe, jukut untu' koalah Aku atakng ka' dunia nian. ²⁸ Apa' muliaatnlah dama Kita!" Lalu kadangngaratnlah suara dari saruga: "Aku dah muliaatn-Nya, man Aku muliaatnna'-Nya agi!" ²⁹ Urakng-urakng nang badiri di'koa man nangngaratnnya bakata: "Kade' koa bunyi guntur." Ada uga' nang bakata: "Saurakng malaekat dah ngomong man Ia." ³⁰ Sahut Yesus: "Suara koa kadangngaratn, buke' untu' kapantingan-Ku, tapi untu' kapantingan kita". ³¹ Ampeatn wa'tunya pangakiman sigana talino nian: ampeatn uga' Ibalis pamimpin setan-setan panguasa dunia nian ditabakatnna' ka' luar; ³² tapi Aku, kade' Aku ditingian dari ai' tanah, Aku narika' samua urakng atakng ka' Aku." ³³ Ia bakata lekoe untu' nojokatn lemae caranya Ia matia'. ³⁴ Lalu sahut urakng rami koa: "Kami dah nangngar dari ukum Torat, kade' Raja Panyalamat tatap idup salama-lamanya; lemae Kita' bakata, kade' Anak Manunsia arus ditinggian? Sae Anak Manunsia koa?" ³⁵ Kata Yesus ka' ia ka' koa: "Cuman sabebet wa'tu agi' tarakng koa ada ka' antara kita'. Bajalatnlah salama tarakng koa masih ada, biar patakng ame ngoasai kita'; sae ja' nang bajalatn ka' abut patakng ina' nau'an ka' mae ia ampus. ³⁶ Pucaya'lah ka' tarakng koa, salama tarakng koa ada ka' kita', biar kita' jaji anak-anak tarakng."

12:32 *ditingian* Hal nian nojokatn ka' panyalipatn Yesus, man uga' ka' paninggian-Nya ka' dalapm kamuliaatn laka' Ia lumpat dari kamatiatn man kanaikatn-Nya.

Laka' bakata lekoa, Yesus ampus ka' tempat nang ina' di urakng ka' koa tau'atn.

Urakng Yahudi bai' pucaya'

³⁷Biarpun Yesus dah manjawat banyak hal-hal ajaip ka' depan mata nya ka' koa, tapi ia ka' koa ina' pucaya' ka' Ia. ³⁸Biar jajilah pakataatn nang di nabi Yesaya nyampeatn:

“Tuhan sae ke' nang pucaya' ka' barita kami?”

Man ka' sae ke' kokot kakuasaan Tuhan dinyataatn?”

³⁹Tagal koa ia ka' koa ina' dapat pucaya', jukut nabi Yesaya uga' dah bakata:

⁴⁰“Aku muta'atn mata man ngarasatn ati nya ka' koa, biar ame nele' man mata, man ngarati man ati.

Biar ia ka' koa ina' mulakng ka' Aku,

Sampe Aku nyambuhatn nya ka' koa.”

⁴¹Nabi Yesaya bakata lekoa jukut ia dah nele' kamuliaatn Yesus, man ngomong tentang Yesus.

⁴²Biarpun lekoa rami uga' ka' antara pamimpin-pamimpin Yahudi pucaya' ka' Yesus. Tapi ia ka' koa ina' barani ngako'i'nya tarang-tarang, jukut ia ka' koa gali' jangan-jangan urakng Parisi mai'an ia ka' koa tama' ka' rumah tempat sumbayang.

⁴³Jukut ia ka' koa labih suka pujian dari talino, dari pada narima' pujian dari Allah.

Talino diakimia' nurut ajaran Yesus

⁴⁴Lalu Yesus bakata man suara nang kuat: “Sae nang pucaya' ka' Aku, ia buke' pucaya' ka' Aku, tapi pucaya' ka' Ia, nang dah

ngiripm Aku; ⁴⁵ man sae ja' nang nele' Aku, ia nele' Ia, nang dah ngiripm Aku. ⁴⁶ Aku dah atakng ka' dunia nian jaji tarakng, biar tiap urakng nang pucaya' ka' Aku, ame badiapm ka' dalapm nang patakng. ⁴⁷ Kade' saurakng nangngar pakataatn-Ku, tapi ina' nuruti'nya, Aku ina' jaji akimnya. Jukut Aku atakng buke' untu' ngakimi' sigana talino, tapi untu' nyalamatatnnya. ⁴⁸ Sae ja' nang nolak Aku man bai' narima' pakataatn-Ku; ia dah ada akimnya. Akimnya koa pakataatn Allah nang dah Ku-ngataatn, koalah nang ngakimia'nya ka' pangabisatn dunia. ⁴⁹ Barang Aku bakata-kata buke' dari diri'-Ku babaro. Tapi Apa' nang ngiripm Aku, ialah nang marentahatn Aku untu' ngataatn ahe nang arus Ku-kataatn man Ku-sampeatn. ⁵⁰ Man Aku nau'an kade' parentah Apa' koa idup nang salamanya. Jaji ahe nang Ku-ngataatn, Ku-nyampeatn lea nang di Apa' parentahatn ka' Aku.”

Yesus nyasah paha murid-murit-Nya

13 Sanape' ari raya Roti Ina' Baragi, Yesus nau'an kade' dah wa'tunya Ia ningalatn dunia nian untu' mulakng ka' Apa'-Nya. Yesus ngasihi' murid-murit-Nya nang Nya ngampu' ka' dunia, man Ia tatap ngasihi' ia ka' koa sampe pangabisatn. ² Taka' Yesus man murid-murit-Nya tagah makatn sama-sama, Ibalis pamimpin setan-setan dah babisik ka' dalapm ati Yudas Iskariot, anak Simon, rencana untu' ngianati' Ia. ³ Yesus nau'an, kade' Apa'-Nya dah nyarahatn samuanya ka' Ia man kade' Ia atakng dari Allah man mulakngnga' agi' ka' Allah. ⁴ Lalu lumpatlah Yesus man muka' jubah-Nya. Ia naap dari kaen man

ngikatatnnya ka' pingakng-Nya. ⁵ Lalu Ia nontongan ai' ka' dalapm baskom man mulai' nyasah paha murid-murit-Nya lalu ngasatnya man kaen nang Nya ngikatatn ka' pingakng-Nya. ⁶ Lalu sampelah Ia ka' Simon Petrus. Kata Petrus ka' Ia: “Tuhan, Kita' nyasaha' pahaku?” ⁷ Sahut Yesus ka' Ia: “Ahe nang Ku-manjawat, kao ina' nau'an ampeatn, tapi na'enya kao ngaratia!” ⁸ Kata Petrus ka' Ia: “Sampe kamile pun Kita' ina'a' nyasah pahaku.” Sahut Yesus: “Kade' Aku ina' nyasah pahanyu, kao buke' murid-Ku.” ⁹ Nangngar mpa koa Simon Petrus bakata ka' Yesus: “Tuhan, ame cuman pahaku ja' tapi kokot man kapalaku uga!” ¹⁰ Kata Yesus ka' ia: “Sae ja' nang dah mani', ia hea' nyasah tubuhnya agi' kacoali pahanya, barang ia dah baraseh samuanya. Kita' nian dah baraseh tapi ina' samuanya” ¹¹ Jukut Ia sanape'nya dah nau'an, sae nang ngianatia'-Nya. Tagal koalah Yesus bakata: “Kita' nian dah baraseh tapi ina' samuanya”

¹² Laka' Yesus nyasah paha murid-murit-Nya, Ia make agi' jubah-Nya man mulakng ka' tempat-Nya agi'. Lalu Ia bakata ka' ia ka' koa: “Ngarati ke' kita' ka' ahe nang Ku-manjawat ka' kita'? ¹³ Kita' nyaru' Aku, Guru man Tuhan, kata kita' koa tapat, jukut ingka' Akulah Guru man Tuhan. ¹⁴ Jaji kade' Aku Tuhan man Guru kita': nyasah paha kita', kita' arus uga' kajah nyasah paha kita'. ¹⁵ Barang Aku dah mare' conto ka' kita', biar kita' uga' manjawat sama lea nang dah Ku-panjawat ka' kita'. ¹⁶ Aku bakata ka' kita', sabatolnya saurakng amba ina'lah labih tingngi kadudukatnnya dari tuannya, atopun saurakng utusan dari pada

urakng nang ngiripmnya. ¹⁷ Kade' kita' nau'an samuanya nian, sidi reponya kita', kade' kita' manjawatnya.

¹⁸ Ahe nang Ku-ngataatn nian buke'lah samuanya tentang kita'. Aku nau'an sae-sae nang dah Ku-milih. Tapi ahe nang dah taconteng ka' dalapm Kitap Suci arus jaji: ‘Urakng nang makatn roti man Aku, ngalawana' Aku.’ ¹⁹ Hal koa Ku-sampeatn ka' kita' ampeatn sanape' tajaji, biar kade' hal koa tajaji na'e, kita' pucaya'a' kade' Akulah Ia. ²⁰ Sasidinya Aku bakata ka' kita', sae ja' nang narima' urakng nang Ku-ngiripm, ia narima' Aku, man sae ja' nang narima' Aku, ia narima' Ia nang ngiripm Aku.”

Yesus ngataatn sae nang ngianatia' Ia

(Mat. 26:21-25; Mrk. 14:18-21; Luk. 22:21-23)

²¹ Laka' Yesus bakata lekoa Ia jaji sidi miah kasal ati. Lalu Ia bakata: “Sabatolnya Aku bakata ka' kita', saurakng dari antara kita' ngianatia' Aku.” ²² Murit-murit ka' koa batele'-tele', ia ka' koa ragu-ragu sae nang di-Nya maksut. ²³ Saurakng ka' antara murid Yesus, yakoa murid nang Nya ngasihi', nyanar ka' samak-Nya, ka' sabalah kanan-Nya. ²⁴ Ka' murid koa, Simon Petrus mare' kode man bakata: “Tanya'lah sae nang Nya maksut!” ²⁵ Lalu murid nang duduk samak Yesus koa malek man bakata ka' Ia: “Tuhan, sae ia koa?” ²⁶ Sahut Yesus: “Urakng nang Ku-mare' roti nang Ku-nyalupatn ka' dalapm mangkok, ialah urakngnya.” Lalu Yesus naap roti, nyalupatnnya

13:19 *Akulah Dia* Ini seperti nama Allah yang digunakan di Perjanjian Lama. Lihat Yes. 41:4; 43:10; Kel. 3:14. Ini juga mempunyai arti “Akulah Mesias.”

ka' dalapm mangkok; lalu mare'atnya ka' Yudas, anak Simon Iskariot. ²⁷Laka' Yudas narima' roti koa, Ibalis pamimpin setan-setan ngoasai' atinya. Lalu Yesus bakata ka' Yudas Iskariot: “Panjawatlah ganceh ahe nang mao' nyu panjawat.” ²⁸Tapi ina' ada saurakng pun dari antara nya ka' koa nang duduk makatn koa ngarati, ahe nang di Yesus ngataatn ka' Yudas koa. ²⁹Ada nang nyangka, Yesus nyuruh Yudas mali kapalaluatn untu' ari raya koa, ato mare' sabebet duit ka' urakng kodo jukut Yudas koa bendahara. ³⁰Laka' narima' roti koa Yudas pun dari. Wa'tu koa ari dah malam.

Parentah nang baharu

³¹Laka' Yudas Iskariot dari, bakatalah Yesus: “Ampeatn Aku Anak Manunsia dimuliaatn man Allah dimuliaatn ka' dalapm Anak Manunsia. ³²Tagal Allah narima' kamuliaatn lewat Ia, Allah uga' muliaatnna' Anak Manunsia lewat diri'-Nya babaro. Hal koa jajia' sacapatnya.” ³³Yesus bakata agi': “Sodara-sodara nang Ku-ngasihi', Aku badiapm man kita' cuman sabantar ihan. Kita' ngago'ia' Aku, tapi lea nang dah Ku-ngataatn ka' pamimpin-pamimpin Yahudi: lekoa uga' Ku-ngataatn ka' kita'; ka' tempat Aku ampus kita' ina' baya atakng.

³⁴Aku mare'atn parentah baharu ka' kita', kasihi'lah seko' man nang lain. Lea Aku ngasihi' kita', lekoa uga' kita' arus kajah bakasihi'. ³⁵Kade' kita' kajah bakasihi', samua urakng nau'ana' kade' kita' murit-murit-Ku.”

Petrus basangkal kade' ia kanal ka' Yesus

(*Mat. 26:31-35; Mrk. 14:27-31; Luk. 22:31-34*)

³⁶ Simon Petrus bakata ka' Yesus: “Tuhan, ka' mae ke' Kita' ampus?” Sahut Yesus: “Ka' tempat Aku ampus, kao ina' baya nuna'an Aku ampeatn, tapi na'e kao nuna'anna' Aku.”
³⁷ Kata Petrus ka' Ia: “Tuhan, ngahe aku ina' baya nuna'an Kita' ampeatn? Aku mare'atnna' nyawaku untu' Kita!”
³⁸ Sahut Yesus: “Kao mare'atnna' nyawanyu, ka' Aku? Sasidinyanya Aku bakata ka' kao, sanape' manok ningko'ok, kao dah nyangkal Aku talu kali.”

Rumah Apa'

14 Yesus bakata ka' murid-murid-Nya: “Ame gulinsah atinyu; pucaya' ka' Allah, pucaya'lah uga' ka' Aku. ² Ka' rumah Apa'-Ku banyak tempat badiapm. Aku ampus ka' naun nyiapatn tempat untu' kita'. Aku ina' bakata lekoa ka' kita', kade' koa ina' banar. ³ Kade' Aku dah ampus ka' koa man nyiapatn tempat untu' kita', Aku mulakngnga' man ngincakng kita' ka' tempat-Ku; biar ka' tempat di'mae Aku ada, ka' koa pun kita' ada. ⁴ Ka' tempat Aku ampus, kita' nau'an maraga koa.”
⁵ Kata Tomas ka' Yesus: “Tuhan, kami ina' nau'an ka' mae Kita' ampus; jaji lemae kami nau'an maraga ka' koa?”
⁶ Kata Yesus ka' ia: “Akulah maraga untu' kanal ka' Allah man namu idup. Ina' saurakng pun baya atakng ka' Apa', kade' ina' lewat Aku. ⁷ Kade' sakira'nya kita' kanal ka' Aku, pasti kita' uga' kanal ka' Apa'-Ku; ampeatn nian kita' kanal ka' Ia man kita' dah nele' Ia.”

⁸ Kata Pilipus ka' Ia: “Tuhan, tojokatnlah Apa' koa ka' kami, koa dah cukup untu' kami.” ⁹ Kata Yesus ka' ia: “Dah sangahe lama Aku sama-sama man kita', masih uga' kao ina' kanal ka' Aku, Pilipus? Sae nang dah nele' Aku, ia dah nele' Apa'; lemae kao dapat bakata: tojokatnlah Apa' koa ka' kami. ¹⁰ Na' pucaya' ke' kao, kade' Aku sote' man Apa', Apa' sote' man Aku? Ahe nang Ku-ngataatn ka' kao, ina' Ku-kataatn dari diri'-Ku-babaro, tapi Apa' nang sote' man Aku, Ialah nang ngarajaatn samua pakarajaatn-Nya. ¹¹ Pucaya'lah ka' Aku, kade' Aku man Apa' sote'; ato saina'-ina'nya, pucaya'lah ka' pakarajaatn-pakarajaatn nang dah Ku-manjawat. ¹² Sasidinya, sae ja' nang pucaya' ka' Aku, ia ka' koa manjawata' samua pakarajaatn-pakarajaatn nang dah Ku-manjawat. Man buke' koa ihan, ia ka' koa uga' manjawata' hal-hal ajaip nang labih aya' dari koa; jukut Aku ampus ka' Apa'. ¹³ Man ahe ja' nang kita' pinta' ka' dalapm dama-Ku, koa Ku-panjawata' untu' kita', biar Apa' dimuliaatn ka' dalapm Anak. ¹⁴ Ahe ja' nang kita' minta' ka' dalapm dama-Ku, Ku-panjawata'.”

Yesus nyanjiatn Roh Kudus

¹⁵ “Kade' kita' ngasihi' Aku, kita' nurutia' parentah-parentah-Ku. ¹⁶ Aku minta'a' ka' Apa', man Ia mare'atnna' ka' kita' saurakng Panolong nang lain, biar Ia nyaratai' kita' salama-lamanya, ¹⁷ Ia koalah Roh Kudus nang madahatnna' kabanaran tentang Allah. Dunia ina' baya narima' Ia, jukut dunia ina' nele' Ia man ina' kanal ka' Ia. Tapi kita' kanal ka' Ia, jukut Ia nyaratai' kita' man badiapmma' ka' dalapm kita'.

¹⁸ Aku ina' ningalatnna' kita' lea umang piatu. Aku mulakngnga' agi' ka' kita'. ¹⁹ Ina' lama agi' dunia na' nele'a' Aku. Tapi kita' nele'a' Aku, jukut Aku idup, man kita' pun idupa'. ²⁰ Wa'tu koalah kita' nau'ana', kade' Aku sote' man Apa'-Ku man kita' sote' man Aku, Aku sote' man kita'.

²¹ Sae nang narima' parentah-parentah-Ku man manjawatnya, ialah nang ngasihi' Aku. Apa'-Ku ngasihia' urakng nang ngasihi' Aku. Aku pun ngasihia' urakng koa man nyataatnna' diri'-Ku ka' ia.” ²² Yudas (maksutnya buke' Yudas Iskariot), bakata ka' Ia: “Tuhan, ahe tagalnya Kita' mao' madahatn diri' Kita' ka' kami, man buke' ka' dunia?” ²³ Sahut Yesus: “Urakng nang ngasihi' Aku, ia nurutia' ajaran-Ku. Apa'-Ku ngasihia' ia. Apa' man Aku ataknga' ka' ia man badiapm man ia. ²⁴ Sae ja' nang ina' ngasihi' Aku, ia ina' nuruti' ajaran-Ku; man ajaran nang kita' dangngar koa, buke'lah dari Aku, tapi dari Apa' nang ngiripm Aku.

²⁵ Samuanya koa Ku-ngataatn ka' kita' salama Aku gi' sama-sama man kita'. ²⁶ Tapi Roh Kudus, Panolong nang di Apa'-Ku ngiripm atas dama-Ku, ialah nang ngajaratn samua hal ka' kita' man ngingati' kita' ka' samuanya nang dah Ku-madahatn ka' kita'.

²⁷ Ati nang dame, Ku-tingalatn untu' kita'. Kadamean ati-Ku, Ku-bare'atn ka' kita'. Man ahe nang Ku-bare'atn ka' kita' ina' lea nang di dunia bare'atn ka' kita'. Ame gulinsah man gali' atinyu. ²⁸ Kita' dah nangngar kade' Aku dah bakata ka' kita': ‘Aku ampusa', tapi na'e Aku mulakng agi' ka' kita'.’ Sakira'nya kita' ngasihi' Aku, kita' tantu karepoatnna' jukut Aku ampus ka' Apa'-Ku, barang Apa' labih panting dari pada Aku. ²⁹ Ampeatn

uga' Aku ngataatnnya ka' kita' sanape' hal koa jaji, biar kita' pucaya' kade' hal koa jaji. ³⁰ Aku ina' agi' manyaka' ngomong man kita', jukut panguasa dunia nian tagah atakng. Ia ina' bakoasa sabebet pun ka' diri'-Ku, ³¹ tapi dunia arus nau'an kade' Aku ngasihi' Apa' man kade' Aku manjawat samua hal lea nang di Apa' parentahatn ka' Aku.

Lumpatlah, inje'lah diri' tingngalatn tempat nian.”

Yesus puhutn anggur nang banar

15 Yesus bakata agi' ka' murid-murit-Nya: “Akulah puhutn anggur nang banar, man Apa'-Kulah nang nanam, mihara, man nang ngampu'nya. ² Tiap dahatn-Ku nang ina' babuah, di Apa'-Ku tatak, man tiap dahatn nang babuah, di Apa'-Ku parasehatn biar ia lebih banyak babuah. ³ Kita' ingka' dah baraseh man ajaran nang dah Ku-ngataatn ka' kita'. ⁴ Badiapmlah ka' dalapm-Ku man Aku ka' dalapm kita'. Sama lea dahatn anggur ina' baya babuah dari diri'nya babaro, kade' ia ina' badiapm ka' puhutn anggur, lekoa uga' kita' ina' baya babuah, kade' ina' badiapm ka' dalapm Aku. ⁵ Akulah puhutn anggur man kita'lah dahatn-dahatnnya. Sae ja' nang badiapm ka' dalapm Aku man Aku ka' dalapmnya, ia babuah banyak, jukut ka' luar Aku kita' ina' baya manjawat ahe-ahe. ⁶ Sae ja' nang ina' badiapm man Aku, ia dibuakng ka' luar lea dahatn nang dah karikng. Lalu di urakng ngumpuratn man ditunu ka' dalapm api. ⁷ Kade' kita' badiapm man Aku, man pakataatn-pakataatn-Ku badiapm ka' dalapm kita', minta'lah ahe ja' nang kita' mao'i,

kita' narima'a'nya. ⁸Kade' kita' babuah banyak, Apa'-Ku dimuliaatna', lekoalah nojokatn kita' murit-Ku.”

Parentah untu' kajah bakasihi'

⁹“Lea Apa' dah ngasihi' Aku, lekoa uga'lah Aku dah ngasihi' kita'; diapmlah ka' dalapm kasih-Ku koa. ¹⁰Kade' kita' nuruti' parentah-Ku, kita' badiapma' ka' dalapm kasih-Ku, lea Aku nuruti' parentah Apa'-Ku man diapm ka' dalapm kasih-Nya.

¹¹Samuanya koa Ku-ngataatn ka' kita', biar karepoatn-Ku ada ka' dalapm kita' man karepoatn kita' panuh. ¹²Nianlah parentah-Ku, biar kita' kajah bakasihi', lea Aku dah ngasihi' kita'. ¹³Ina' ada kasih nang labih aya' dari pada kasih urakng nang mare'atn nyawanya untu' ayukng-ayukngnya. ¹⁴Kita'lah ayukng-ayukng-Ku, kade' kita' manjawat ahe nang Ku-parentahatn ka' kita'. ¹⁵Aku ina' nyabut kita' agi' amba, barang amba ina' nau'an, ahe nang dituannya panjawat. Tapi Aku nyabut kita' ayukng-ayukng-Ku, jukut Aku dah madahi' kita' samuanya nang dah Ku-nangngar dari Apa'-Ku. ¹⁶Buke' kita' nang milih Aku, tapi Akulah nang milih kita'. Aku dah natapatn kita', biar kita' ampus man ngasilatn buah man buah kita' koa tatap; biar ahe nang kita' pinta' ka' Apa' ka' dalapm dama-Ku, Ia mare'atnna'nya ka' kita'. ¹⁷Nianlah parentah-Ku ka' kita': kasihi'lah seko' man nang lainnya.”

Dunia teget ka' Yesus man murit-murit-Nya

¹⁸“Kade' dunia teget ka' kita', ingatlah ia dah labih dolo' teget ka' Aku dari pada kita'. ¹⁹Sakira'nya kita' dari dunia nian,

tantulah kita' dikasihia' dunia nian nang dinya ngampu'. Tapi kita' buke' dari dunia nian, jukut Aku dah milih kita' dari dunia nian, koalah tagalnya dunia teget ka' kita'. ²⁰ Ingatlahahe nang dah Ku-ngataatn ka' kita': saurakng amba ina' labih panting dari pada tuannya. Kade' ia ka' koa dah nganiaya Aku, ia ka' koa uga' nganiayaa' kita'; kade' ia ka' koa dah nuruti' ajaran-Ku, ia ka' koa uga' nurutia' pakataatn kita'. ²¹ Samuanyakoa, dinya ka' koa panjawata' ka' kita', barang kita' pangikut-Ku, jukut ia ka' koa ina' nganal Ia nang dah ngiripm Aku. ²² Sakira'nya Aku ina' atakng man ina' madahatn ka' ia ka' koa, ia ka' koa ina' badosa. Tapi ampeatn ia ka' koa ina' baalasan agi' man dosanya ka' koa. ²³ Sae ja' nang teget ka' Aku, ia teget uga' ka' Apa'-Ku. ²⁴ Sakira'nya ka' tengah-tengah ia ka' koa, Aku ina' manjawat hal-hal nang na' suah di urakng lain panjawat, ia ka' koa ina' badosa. Tapi ampeatn ia ka' koa dah nele' ahe nang dah Ku-manjawat, man ia ka' koa teget ka' Aku mao' pun ka' Apa'-Ku. ²⁵ Tapi pirman nang taconteng ka' dalapm ukum Toratnya ka' koa arus diganapi': ia ka' koa teget ka' Aku ina' baalasan.

²⁶ Aku mare'a' Panolong ka' kita', Roh Kabanaran nang barasal dari Apa'. Taka' Roh Kabanaran atakng, Ia mare'a' kasaksian tentang Aku. ²⁷ Man kita' uga' arus basaksi tentang Aku, barang kita' dah sama-sama man Aku dari pamula'atn.”

Tahan ka' dalapm kasingsaraatn

16 Yesus bakata: “Samuanyanian Ku-ngataatn ka' kita' biar kita' ame ningalatn kapucaya'atn kita' ka' Aku. ² Kita' dikaluaratnna' dari rumah-rumah tempat sumbayang. Man

atakngnga' wa'tunya kade' urakng nang munuh kita' nyangkaa' ia manjawat nang banar ka' Allah. ³ Ia ka' koa manjawata' hal koa, barang ia ka' koa ina' kanal ka' Apa' mao' pun ka' Aku. ^{4a} Tapi samuanya nian Ku-kataatn ka' kita'. Biar kade' atakng wa'tunya kita' ingat kade' Aku dah ngataatnnya ka' kita'.”

Pakarajaatn Roh Panolong

^{4b} Kata Yesus agi': “Hal nian na' Ku-kataatn ka' kita' dari pamula'atn, jukut salama' nian Aku masih sama-sama man kita', ⁵ tapi ampeatn Aku ampus ka' Ia nang dah ngiripm Aku; man ina' ada saurakng pun ka' antara kita' nang batanya' ka' Aku: ka' mae Kita' ampus? ⁶ Tapi tagal Aku ngataatn hal nian ka' kita', ati kita' jaji kasal. ⁷ Tapi Aku ngataatn nang sabatolnya ka' kita': labih baguna untu' kita', kade' Aku ampus. Barang kade' Aku ina' ampus, Roh Panolong koa ina' ataknga' ka' kita'. Tapi kade' Aku ampus, Aku ngiripma' Roh Panolong ka' kita'. ⁸ Kade' Roh Panolong koa atakng, Ia matakatnna' ka' dunia rati sabatolnya dari dosa, dari kabanaran man dari ukuman Allah;

⁹ dari dosa, barang ia ka' koa tatap ina' pucaya' ka' Aku;

¹⁰ dari kabanaran, barang Aku ampus ka' Apa' man kita' ina' nele'a' Aku agi';

¹¹ dari ukuman, barang panguasa dunia nian dah dingukum.

¹² Gi' banyak hal nang arus Ku-kataatn ka' kita', tapi ampeatn kita' nape' mangkeh narima'nya. ¹³ Tapi kade' Roh Kabanaran koa atakng, Ia ngiriknga' kita' ka' dalapm sigana kabanaran. Barang Ia ina' bakata-kata dari diri'-Nya babaro, tapi sigana

hal nang di-Nya dangngar koalah nang di-Nya kataatnna' man Ia ngesahatnna' ka' kita' hal-hal nang atakngnga'. ¹⁴Roh Kabanaran muliaatnna' Aku, barang Ia ngesahatnna' ka' kita' ahe nang di-Nya tarima' dari-Ku. ¹⁵Samua hal nang di Apa' ngampu', Aku uga' ampu'nya; tagal koa Aku bakata ka' kita': Roh Kabanaran koa ngesahatna' ka' kita' ahe nang di-Nya tarima' dari-Ku.”

Kasusahatn dolo' baru' karepoatn

¹⁶Yesus bakata: “Sabantar ihan agi' kita' ina' nele' Aku, man uga' sabantar agi' kita' nele'a' Aku.” ¹⁷Nangngar hal koa basangahe urakng dari murid-Nya bakata ka' seko' man nang lainnya: “Ahe ratinya Ia bakata ka' diri', ‘sabantar ihan agi' kita' ina' nele'a' Aku, man uga' sabantar agi' kita' nele'a' Aku? Man Aku ampus ka' rumah Apa?’” ¹⁸Ia ka' koa batanya' ma'an: “Ahe ratinya, ‘Sabantar’? Diri' ina' ngarati ahe maksut-Nya!” ¹⁹Yesus nau'an, kade' ia ka' koa mao' batanya' ka' Ia, lalu Ia bakata ka' ia ka' koa: “Tadi Ku-ngataatn, ‘Sabantar ihan agi' kita' ina' nele' Aku, man uga' sabantar ihan agi' kita' nele'a' Aku.’ Koa ke' nang kita' maso'alatn ka' antara kita’? ²⁰Pucaya'lah, kita' nangisa' man kasal, tapi dunia karepoatnna', kita' kasusahatnna', tapi kasusahatn koa na'e barubaha' jaji karepoatn. ²¹Kade' saurakng nangbini amper baranak, ia susah, jukut dah wa'tunya ia kasakitatn. Tapi wa'tu anaknya kaluar, ia lupa ka' kasakitatnnya barang karepoatn kade' saurakng kamuda' lahir ka' dalapm dunia. ²²Lekoa uga' man kita', ampeatn basusah ati, tapi Aku batamua' agi' man kita'. Jaji ati kita'

karepoatna' man ina' saurakng pun baya naap karepoatn koa dari atinyu. ²³ Ka' ari koa, kita' ina' batanya' ahe-ahe agi' ka' Aku. Pucaya'lah: Ahe ja' nang kita' minta' ka' Apa' ka' dalapm dama-Ku, koa dibare'atna' Apa' ka' kita'. ²⁴ Sampe ampeatn nian kita' nape' minta' ahe-ahe ka' dalapm dama-Ku. Minta'lah, man kita' narima'a', biar karepoatn kita' panuh.

²⁵ Samuanya nian Ku-ngataatn ka' kita' make parumpamaan. Atakngnga' wa'tunya na'e Aku ina' agi' bakata-kata ka' kita' ina' make parumpamaan tapi tarus tarang ngesahatn Apa' ka' kita'. ²⁶ Ka' ari koa kita' mulih bado'a langsung ka' Apa' untu' bapinta' hal-hal nang muliaatn dama-Ku. Jaji ina' palalu agi' Aku nang nyampeatn permintaan kita' koa ka' Apa'-Ku, ²⁷ barang Apa' babaro ngasihi' kita', tagal kita' dah ngasihi' Aku man pucaya', kade' Aku atakng dari Allah. ²⁸ Aku atakng dari Apa' man Aku atakng ka' dalapm dunia; Aku ningalatn dunia pula' man mulakng ka' Apa'.”

²⁹ Kata murit-murit-Nya: “Tele', ampeatn Kita' tarus tarang bakata-kata man Kita' ina' make parumpamaan. ³⁰ Ampeatn kami nau'an, kade' Kita' nau'an sigana hal man ina' palalu saurakng pun nanya'an ahe-ahe ka' Kita'. Tagal koa kami pucaya' kade' Kita' atakng dari Allah.” ³¹ Sahut Yesus ka' ia ka' koa: “Pucaya' ke' kita' ampeatn? ³² Tele'! Wa'tunya atakngnga', malah dah atakng, kita' badariatna' ningalatn Aku. Kita' pulakngnga' ka' rumah kita'. Tapi Aku ina' babaro barang Apa' ada sama-sama man Aku. ³³ Samuanya koa Ku-ngataatn ka' kita', biar kita' ngampu' ati nang panuh dame ka' dalapm

Aku. Ka' dunia kita' singsaraa'. Tapi kuatatnlah ati kita', Aku dah ngalahatn dunia!"

Yesus bado'a untu' murit-murit-Nya

17 Laka' bakata lekoa, Yesus ningkadah ka' langit lalu bado'a: "Apa', ampeatn dah namus wa'tunya. Muliaatnlah Anak Kita', biar Anak Kita' pun muliaatn Kita'.² Sama lea Kita' dah mare'atn koasa ka' Anak ka' atas sigana talino, lekoa uga' Anak mare'atnna' idup nang salamanya ka' sigana talino nang dah Kita' mare'atn ka' Anak.³ Nianlah idup nang salamanya, kade' ia ka' koa nganal Kita', seko'-seko'nya Allah nang banar, man nganal Yesus Karistus nang dah Kita' ngiripm.⁴ Aku dah muliaatn Kita' ka' ai' tanah man nyelesiatn pakarajaatn nang Kita' mare'atn ka' Aku untu' Ku-panjawat.⁵ Ampeatn, O Apa'! Bare' Aku kamuliaatn ka' sisi Kita', kamuliaatn nang Ku-ngampu' man Kita', sanape' dunia dinampa'.

⁶ Aku dah madahatn dama Kita' ka' samua urakng nang Kita' mare'atn ka' Aku ka' dunia. Ia ka' koa Kita' ngampu' man Kita' dah mare'atn ia ka' koa ka' Aku man ia ka' koa dah nuruti' pakataatn Kita'.⁷ Ampeatn ia ka' koa nau'an kade' samua nang Kita' mare'atn ka' Aku mpat dari Kita'.⁸ Barang sigana pakataatn nang Kita' nyampeatn ka' Aku dah Ku-nyampeatn ka' ia ka' koa man ia ka' koa dah narima'nya. Ia ka' koa nau'an banar-banar kade' Aku atakng dari Kita' man ia ka' koa pucaya' kade' Kita'lah nang ngiripm Aku.⁹ Aku bado'a untu' nya ka' koa. Buke' untu' dunia Aku bado'a, tapi untu' ia ka' koa, nang dah Kita' mare'atn

ka' Aku. Barang ia ka' koa nang di Kita' ngampu' ¹⁰ man sigana nang di Ku-ngampu' di Kita' ngampu' uga' man nang di Kita' ngampu' di Ku-ngampu' uga'; man Aku dah dimuliaatn ka' dalapm nya ka' koa. ¹¹ Aku ina' ada agi' ka' dunia, tapi ia ka' koa masih ada ka' dunia, man Aku atakng ka' Kita'. O Apa' nang kudus, piharalah ia ka' koa dalapm dama Kita', dama Kita' nang dah Kita' mare'atn ka' Aku, biar ia ka' koa jaji sote' sama lea Diri'. ¹² Salama' Aku sama-sama man ia ka' koa, Aku dah mihara ia ka' koa dalapm dama Kita' nang dah Kita' mare'atn ka' Aku; Aku dah nyaga ia ka' koa man ina' ada saurakng pun dari nya ka' koa nang mati salama-lamanya salain ia nang dah dinantuatn untu' mati salama-lamanya, biar diganapi' nang taconteng ka' dalapm Kitap Suci. ¹³ Tapi ampeatn Aku atakng ka' Kita' man Aku ngataatn samuanya nian samintara Aku masih ada ka' dalapm dunia, biar panuhlah karepoatn-Ku ka' dalapm diri' nya ka' koa. ¹⁴ Aku dah mare'atn pirman Kita' ka' ia ka' koa man dunia teget ka' ia ka' koa; barang ia ka' koa buke' dari dunia, sama lea Aku buke' dari dunia. ¹⁵ Aku ina' minta', biar Kita' naap ia ka' koa dari dunia, tapi biar Kita' ngalinukngi' ia ka' koa dari nang jahat. ¹⁶ Ia ka' koa nang dah Kita' mare'atn ka' Aku, buke' dari dunia; sama lea Aku buke' dari dunia. ¹⁷ Jajiatnlah ia ka' koa kudus nang di Kita' ngampu' lewat kabanaran; Pirman Kita' koalah kabanaran. ¹⁸ Sama lea Kita' dah ngiripm Aku ka' dalapm dunia, lekoa uga' Aku dah ngiripm ia ka' koa ka' dalapm dunia; ¹⁹ man Aku ngudusatn diri'-Ku untu' ia ka' koa, biar ia ka' koa pun dikudusatn lewat kabanaran.

²⁰ Buke' untu' ia ka' koa ihan Aku bado'a, tapi uga' untu' urakng-urakng nang pucaya' ka' Aku lewat kasaksian nya ka' koa; ²¹ biar ia ka' koa samua jaji sote', sama lea Kita', O Apa', ka' dalapm Aku man Aku ka' dalapm Kita', biar ia ka' koa uga' ka' dalapm Diri', biar dunia pucaya' kade' Kita'lah nang dah ngiripm Aku. ²² Aku dah mare'atn ka' ia ka' koa kamuliaatn nang Kita' mare'atn ka' Aku, biar ia ka' koa jaji sote', sama lea Diri' sote'. ²³ Aku ka' dalapm ia ka' koa, man Kita' ka' dalapm Aku biar ia ka' koa batol-batol sote', biar dunia nau'an kade' Kita' nang ngiripm Aku man kade' Kita' ngasihi' ia ka' koa, sama lea Kita' ngasihi' Aku.

²⁴ Apa', Aku mao' biar di'mae pun Aku ada, ia ka' koa ada sama-sama man Aku, ia ka' koa nang dah Kita' mare'atn ka' Aku, biar ia ka' koa nele' kamuliaatn-Ku nang dah Kita' mare'atn ka' Aku; barang Kita' dah ngasihi' Aku sanape' dunia di nampa'. ²⁵ Apa' nang adil, memang dunia ina' kanal ka' Kita', tapi Aku kanal ka' Kita', man ia ka' koa nau'an kade' Kita'lah nang dah ngiripm Aku; ²⁶ man Aku dah madahatn dama Kita' ka' ia ka' koa man Aku madahatnna'nya, biar kasih nang Kita' mare'atn ka' Aku ada ka' dalapm nya ka' koa man Aku ka' dalapm nya ka' koa.”

Yesus dinangkap

(*Mat. 26:47-56; Mrk. 14:43-50; Luk. 22:47-53*)

18 Laka' Yesus bado'a, Ia ampus man murid-murit-Nya ka' sabarang sunge Kidron. Di'koa ada kabon jaitun, Yesus

man murid-murit-Nya tama' ka' kabon koa. ² Yudas pangianat koa, nau'an ka' tempat koa; jukut Yesus dah sering bakomo' di'koa man murid-murit-Nya. ³ Lalu Yudas ampus ka' tempat koa ngincakng sakalompok tantara Romawi man basangahe urakng pangawal Rumah Kudus Allah nang di imam-imam kapala' man urakng-urakng Parisi nyuruh. Ia ka' koa incakng sinjata, lantera man colo'. ⁴ Yesus dah nau'an samua nang jajia' ka' diri'-Nya. Jaji Ia nyamaki' urakng-urakng ka' koa man batanya': "Sae nang kita' ngago'i'?" ⁵ Sahut nya ka' koa: "Yesus, urakng Nasaret." Kata-Nya ka' ia ka' koa: "Akulah Ia." Yudas nang ngianati'-Nya badiri di'koa sama-sama man ia ka' koa. ⁶ Taka' Ia bakata ka' ia ka' koa: "Akulah Ia," ia ka' koa tapundur lalu tumakng ka' tanah. ⁷ Lalu Yesus batanya' agi' ka' ia ka' koa: "Sae ke' nang kita' ngago'i'?" Sahut nya ka' koa: "Yesus, urakng Nasaret." ⁸ Sahut Yesus: "Dah Ku-madahatn ka' kita', Akulah Ia. Kade' Aku nang kita' ngago'i' biaratlulah ia ka' kea dari." ⁹ Man pakataatn-Nya koa ganaplah ahe nang dah di-Nya ngataatn sanape'nya: "Dari ia ka' koa nang Kita' nyarahatn ka' Aku, ina' saurakng pun nang Ku-biaratn binasa." ¹⁰ Wa'tu koa, Simon Petrus ngincakng lading, lalu mabut lading koa dari sarakngnya man marakng tarenyekng nang sabalah kanan amba ulutn Imam Agung koa sampe putus. Dama amba koa Malkus. ¹¹ Kata Yesus ka' Simon Petrus: "Tama'an ka' sarakngnya pedangnyu koa; Aku arus nyocok cawan kasingsaraatn nang di Apa' mare'atn ka' Aku."

18:3 *sakalompok tantara Romawi* Kurang labih 600 urakng tantara

18:9 "Dari ia ka' koa nang Kita' nyarahatn ka' Aku, ina' saurakng pun nang Ku-biaratn binasa. Yohanes 17:12 man 6:39

Yesus dingincakng ngadap Hanas

(*Mat. 26:57-75; Mrk. 14:53-72; Luk. 22:54-71*)

¹²Lalu parajurit-parajurit Romawi man komandannya man pangawal-pangawal Rumah Kudus Allah nang dipamimpin-pamimpin Yahudi nyuruh nangkap man ngikat Yesus. ¹³Mula-mula ia ka' koa ngincakng Yesus ngadap Hanas, datu' Kayapas. Kayapas nian Imam Agung ka' tahutn koa. ¹⁴Man Kayapaslah nang mare' nasehat ka' pamimpin-pamimpin Yahudi, kade' labih baik seko' urakng mati untu' samua bangsa Yahudi.

Petrus basangkal kade' ia kanal ka' Yesus

¹⁵Simon Petrus man saurakng murid lain nuna'an Yesus. Murit koa kanal ka' Imam Agung man ia tama' sama-sama man Yesus ka' alaman istana Imam Agung, ¹⁶tapi Petrus nunggu ka' luar, ka' samak pintu. Lalu murid lain tadi, nang nganal Imam Agung, mulakng ka' luar, ngomong man nangbini panjaga pintu; lalu murid koa ngincakng Petrus tama'. ¹⁷Palayan nangbini nang nyaga pintu koa bakata ka' Petrus: "Buke' ke' kao uga' murid Urakng koa?" Sahut Petrus: "Buke'!" ¹⁸Samintara koa amba-amba man panjaga-panjaga Rumah Kudus Allah dah marungkutn api, barang miah dingin wa'tu koa; man ia ka' koa ngangati' tubuh nya ka' koa ka' samak api koa. Petrus badiri ngangati' tubuhnya sama-sama man ia ka' koa.

18:12 *komandan* "[PPA] secara Harpiah berarti "komandan atas seribu orang". "

Yesus di Hanas mariksa

¹⁹Lalu mulai'lah Imam Agung nanyai' Yesus tentang murid-murit-Nya man tentang ajaran-Nya. ²⁰Sahut Yesus ka' ia: “Aku ngomong tarus tarang ka' tea' urakng rami: Aku kaja ngajar ka' rumah-rumah tempat sumbayang man ka' alaman Rumah Allah , tempat samua urakng Yahudi bakomo'; aku na' suah ngomong nosok-nosok, ²¹jaji ngahe kita' nanya'i' Aku? Tanya'i'lah ia ka' koa nang dah nangngar Aku ngajar. Pasti ia ka' koa nau'an ahe nang Ku-ngataatn.” ²²Taka' Yesus bakata lekoa, saurakng dari pangawal di'koa nampar-Nya man bakata: “Sidi barani Kao bakata lekoa ka' Imam Agung!” ²³Sahut Yesus: “Kade' Aku ngataatn hal nang salah, padahatn ka' dian ahe salahnya! Tapi kade' nang Ku-ngataatn koa ingka' banar, ngahe kao nampar Aku?” ²⁴Lalu Hanas nyuruh urakng ngincakng Yesus ka' Kayapas, Imam Agung koa. Kokot-Nya masih tatap dingikat.

Petrus nyangkal Yesus agi'

²⁵Simon Petrus masih badiri ngangati' tubuh. Kata urakng-urakng di'koa ka' ia: “Ina' ke' kao uga' saurakng murid-Nya?” Ia basangkal, katanya: “Buke'!” ²⁶Saurakng amba Imam Agung koa, keluarga dari urakng nang tarenyekngnya di Petrus natak koa bakata: “Ku nele' kao ka' kabon koa tadi sama-sama man Urakng koa. Banarkan?” ²⁷Lalu Petrus basangkal agi' man taka' koalah manok ningkook.

Yesus ka' adapatn Pilatus

(*Mat. 27:1-2, 11-14; Mrk. 15:1-5; Luk. 23:1-5*)

²⁸ Alapm-alapm sisi ia ka' koa ngincakng Yesus dari rumah Kayapas ka' istana gubernur. Urakng-urakng Yahudi ina' tama' ka' dalapm istana, biar ia ka' koa ina' jaji najis secara agama; jukut ia ka' koa mao' makatn makanan ari raya Paska. ²⁹ Jadi, Pilatus ampus ka' luar namui' ia ka' koa man batanya': "Ahe nang kita' nuduhatn ka' Urakng nian?" ³⁰ Sahut nya ka' koa: "Kade' Ia buke' saurakng panjahat, kami ina' nyarahatnna' Nya ka' kita'!" ³¹ Kata Pilatus ka' ia ka' koa: "Incaknglah Ia man akimi' nurut ukum Torat kita'." Kata urakng-urakng Yahudi ka' koa: "Kami ina' mulih ngukum mati urakng." ³² Jaji ganaplah pakataatn Yesus nang Nya ngataatn untu' madahatn lemae caranya Ia matia'.

³³ Pilatus tama' agi' ka' istana man nyaru' Yesus, lalu batanya': "Ahe ke' Kao raja urakng Yahudi?" ³⁴ Sahut Yesus: "Ahe ke' kita' ngataatn hal koa dari ati kita' babaro, ato urakng lain nang ngataatnnya ka' kita' tentang Aku?" ³⁵ Sahut Pilatus: "Aku buke' urakng Yahudi! Bangsa Nyu babaro man imam-imam kapala' nang dah nyarahatn Kao ka' aku; ahe ke' nang dah di-Nyu manjawat?" ³⁶ Sahut Yesus: "Karajaan-Ku buke' dari dunia nian; kade' karajaan-Ku dari dunia nian, pasti amba-amba-Ku dah malawan, biar Aku ame disarahatn ka' urakng-urakng Yahudi. Tapi karajaan-Ku buke' dari dunia nian." ³⁷ Lalu kata Pilatus ka' Ia: "Jaji Kita' raja." Sahut Yesus: "Kita' nang ngataatn kade' Aku raja. Untu' koalah Aku dimaranakatn man

untu' koalah Aku atakng ka' dalapm dunia, biar Aku basaksi tentang kabanaran; tiap urakng nang barasal dari kabanaran nangngaratn suara-Ku.”^{38a} Pilatus batanya' ka' Ia: “Ahe ratinya kabanaran koa?”

Pilatus ngukum mati Yesus

(Mat. 27:15-31; Mrk. 15:6-20; Luk. 23:13-25)

^{38b}Laka' bakata lekoa, Pilatus kaluar agi' namui' urakng-urakng Yahudi man bakata ka' ia ka' koa: “Aku ina' namu kasalahatn ahe pun ka' Urakng nian. ³⁹Tapi nurut kabiasaan kita' kade' ari raya Paska aku mebasatn saurakng untu' kita'. Mao' ke' kita', kade' aku ngalapasatn raja urakng Yahudi untu' kita'?”⁴⁰ Kampak urakng-urakng Yahudi ka' koa: “Ame Urakng nian, tapi Barabas!” Barabas koa saurakng parampok.

19 Lalu Pilatus marentahatn ngincakng Yesus kaluar man nyambuk-Nya. ² Parajurit-parajurit nganyam mahkota dari akar baduri, lalu masangnya ka' kapala Yesus. Laka' koa ia ka' koa makeatn jubah bawarna ungu ka' Ia, ³ man sambil maju ka' depan ia ka' koa bakata: “Salam raja urakng Yahudi!” Lalu ia ka' koa nampari' muha Yesus.

⁴ Laka' koa Pilatus kaluar agi' man bakata ka' ia koa: “Tele'lah, aku ngincakng Ia kaluar ka' kita', biar kita' nau'an kade' aku ina' namu kasalahatn ahe pun ka' Ia.”⁵ Lalu Yesus kaluar, bamahkota duri man bajubah ungu. Kata Pilatus ka' ia ka' koa: “Tele'lah Urakng koa?”⁶ Taka' imam-imam kapala' man

pangawal-pangawal koa nele' Ia, ia ka' koa bangampakatn: “Salipatn Ia, salipatn Ia!” Kata Pilatus ka' ia ka' koa: “Kita babaro ngincakng Ia man nyalipatn Ia; barang aku na' namu kasalahatn ahe pun ka' Ia.”⁷ Urakng-urakng Yahudi koa nyahut: “Manurut ukum kami, Ia arus diukum mati barang Ia ngako'i diri'-Nya Anak Allah.”

⁸ Taka' Pilatus nangngar ia ka' koa bakata lekoa, ia sia' gali'.⁹ Jaji ia tama' agi' ka' dalapm istana man laka' Yesus dingincakng tama', Pilatus batanya' ka' Ia: “Dari mae asal Kita'?” Tapi Yesus bai' nyahut. ¹⁰ Jaji Pilatus bakata agi': “Bai' ke' Kita' ngomong man aku? Kita' nau'an kade' aku bakoasa mebasatn Kita', man bakoasa uga' nyalipatn Kita'. ¹¹ Sahut Yesus: “Kita' ina' ngampu' koasa ka' Aku, kade' Allah ina' mare'atn koasa koa ka' kita'. Tagal koa urakng nang nyarahatn Aku ka' kita', labih aya' dosanya dari pada kita'.” ¹² Taka' Pilatus nangngar koa, ia barusaha untu' ngalapasatn Yesus. Tapi urakng-urakng Yahudi mangka' kampak: “Kade' kita' mebasatn Ia, kita' buke' ayukng Kaisar! Urakng nang ngako' diri'nya raja, ia ngalawan Kaisar!”

¹³ Taka' Pilatus nangngar pakataan koa, ia nyuruh ngincakng Yesus kaluar, lalu ia duduk ka' karusi pangadilan ka' tempat nang badama “Lante Batu,” dalapm bahasa Ibrani Gabata. ¹⁴ Ari koa ari persiapan ari raya Paska, kira-kira jam dua belas siakng. Pilatus bakata ka' urakng-urakng koa: “Tele'lah raja kita!”¹⁵ Lalu ia ka' koa ngampak, bakata: “Bunuh Ia! Bunuh Ia! Salipatn Ia!” Pilatus batanya': “Ahe ke' kita' mao', aku nyalipatn raja kita'?” Sahut imam-imam kapala': “Cuman Kaisar raja

kami!”^{16a} Ahirnya Pilatus nyarahatn Yesus ka' ia ka' koa untu' disalipatn.

Yesus dinyalip

(Mat. 27:32-38; Mrk. 15:21-27; Luk. 23:26, 33-43)

^{16b} Ia ka' koa ngincakng Yesus untu' di salip. ¹⁷ Yesus kaluar man mikut kayu salip-Nya babaro ka' tempat nang badama Tempat Tangkora', dalam bahasa Ibrani disebut Golgota. ¹⁸ Ka' di'koa ia ka' koa nyalipatn Yesus. Sirage man Ia uga' dinyalipatn dua urakng nang lain, ka' sabalah keba' man ka' sabalah kanan, Yesus ka' tengah-tengah. ¹⁹ Pilatus nyuruh masang uga' tulisan ka' atas kayu salip koa, bunyinya: “Yesus dari Nasaret, Raja urakng Yahudi.” ²⁰ Banyak urakng Yahudi maca tulisan koa, barang tempat Yesus dinyalipatn koa samak man kota; man kata-kata koa dinyonteng make bahasa Ibrani, Latin, man Yunani. ²¹ Lalu kata imam-imam kapala' urakng Yahudi ka' Pilatus: “Ame kita' nyontengan, ‘Raja urakng Yahudi’, tapi contenganlah, ‘Urakng nian bakata, Akulah Raja urakng Yahudi.’” ²² Sahut Pilatus: “Ahe nang ku nyontengan, tatap taconteng.”

²³ Laka' parajurit-parajurit koa nyalipatn Yesus, ia ka' koa naap pakean-Nya. Pakean koa nya magi ampat: kajah namu sote'. Ia ka' koa uga' naap jubah-Nya. Jubah koa na' bajahit, dinanun dari atas sampe ka' babah. ²⁴ Prajurit-prajurit koa bakata seko' man nang lain: “Ame diri' tatak-tatak jubah nian.

Inje' diri' baundi untu' nantuatn sae nang namua'nya.” Hal koa jaji manuhi' ahe nang dah taconteng ka' dalapm Kitap Suci:

‘Ia ka' koa mahagiatn pakean-Ku ka' antara nya ka' koa man baundi untu' jubah-Ku.’

Hal koa dah di parajurit-parajurit ka' koa manjawat. ²⁵ Ka' samak kayu salip Yesus, badiri uwe' Yesus, sodara uwe'-Nya, Maria bini Klopas, man Maria Magdalena. ²⁶ Taka' Yesus nele' uwe'-Nya man saurakng murid nang di-Nya ngasihi' ka' sampingnya, bakatalah Ia ka' uwe'-Nya: “We', anggaplah ia anak kita!” ²⁷ Lalu Yesus bakata ka' murid-Nya koa: “Anggaplah ia uwe'nyu.” Wa'tu koa murid koa narima' uwe' Yesus untu' badiapm ka' rumahnya.

Yesus mati

(Mat. 27:45-50; Mrk. 15:33-37; Luk. 23:44-46)

²⁸ Yesus nau'an kade' ampeatn samuanya dah laka', man biar ahe nang taconteng ka' dalapm Kitap Suci baya tajaji. Ia bakata: “Aku aus.” ²⁹ Di'koa ada tapayatn binsi' man ai' anggur masapm. Lalu parajurit-parajurit nyalupatn bunga karang ka' dalapm anggur masapm, baru' nusukatnnya ka' satangke hisop, lalu dinyolo'atnnya ka' molot Yesus. ³⁰ Laka' Yesus nyacapi' sabebet anggur masapm koa, Ia bakata: “Dah laka'.” Lalu Yesus ngogo'atn kapala-Nya man Ia pun mati.

Saurakng tantara nikam parut Yesus man tumbak

³¹ Ari koa ari persiapan ari Sabat man ari Raya Paskah man biar bangke-bangke koa ina' bagantukng ka' kayu salip, barang Sabat koa ari raya nang kusus. Jaji ataknglah urakng-urakng Yahudi ka' Pilatus man minta' ka' ia biar paha urakng-urakng koa dipatahatn man mayatnya dituruntatn. ³² Lalu parajurit-parajurit koa ampus dolo' matahatn paha dari kadua urakng nang dinyalipatn man Yesus; ³³ Tapi taka' ia ka' koa sampe ka' Yesus, ia ka' koa nele' kade' Yesus dah mati, lalu ia ka' koa ina' matahatn paha-Nya. ³⁴ Tapi saurakng dari parajurit koa numbak parut Yesus man tumbak, kaluaslah darah man ai'. ³⁵ Urakng nang nele' babaro hal koa nang basaksi man kasaksiannya banar. Man ia nau'an kade' ia ngataatn kabanaran biar kita' uga' pucaya'. ³⁶ Hal koa terjaji biar ganap ahe nang taconteng ka' dalapm Kitap Suci: "Ina' sote' pun dari tulakng-Nya dipatahatnna.'" ³⁷ Ka' dalapm Kitap Suci uga' taconteng: "Ia ka' koa nele'a' Ia nang dah dinya ka' koa numbak."

Yesus dinyubur

(Mat. 27:57-61; Mrk. 15:42-47; Luk. 23:50-56)

³⁸ Laka' koa Yusup dari kota Arimatea minta' ijin ka' Pilatus, untu' naap bangke Yesus. Yusup nosok-nosok jukut ia gali' ka' pamimpin Yahudi barang ia murit Yesus. Pilatus ngijinan ia, jaji ia ampus naap bangke Yesus. ³⁹ Nikodemus nang de'e suah atakng ka' Yesus wa'tu malam, ampus uga' man Yusup.

Nikodemus ngincakng ramuan mur man binyak garu, kira-kira talu puluh kilo manyaknya. ⁴⁰ Kadua urakng koa naap bangke Yesus lalu mungkus-Nya man kain putih, man mare'-Nya ramuan wangi koa manurut cara urakng Yahudi basubur. ⁴¹ Ka' samak tempat Yesus dinyalipatn koa ada sabuah taman. Ka' taman koa ada sabuah subur baharu, nang gi' ina' suah dipake untu' nyubur urakng. ⁴² Barang subur koa samak man ari Sabat pun amper mulai', jaji ia ka' koa nyubur Yesus di'koa.

Yesus mulakng idup dari antara urakng mati

(Mat. 28:1-10; Mrk. 16:1-8; Luk. 24:1-12)

20 Ka' ari minggu, taka' abut gi' miah alapm, ampuslah Maria Makdalena ka' subur koa man ia nele' kade' batu panutup subur koa dah bageser. ² Lalu ia batalama' namui' Simon Petrus man saurakng murid nang lain nang di Yesus ngasihi', man bakata ka' ia ka' koa: “Urakng-urakng dah naap Tuhan dari suburnya man kami ina' nau'an ka' mae Ia dingalakaatn.”

³ Lalu Petrus man murid nang lain koa ampus ka' subur. ⁴ Kaduanya batalama' sama-sama, tapi murid nang lain koa labih capat dari Petrus sampe-sampe ia nang dolo' namus ka' subur koa. ⁵ Ia mobo' ka' dalapm subur koa man nele' kain putih ihan di koa, tapi ia ina' tama'. ⁶ Lalu ataknglah Simon Petrus uga' nyusul ia man langsung tama' ka' dalapm subur koa. Ia nele' kain putih ihan di koa. ⁷ Tapi kain nang dimulatn ka' kapala Yesus ina' ada ka' samak kain putih koa; tapi dah bagolong ka' tempat

lain. ⁸ Laka' koa tama'lah uga' murid nang labih dolo' atakng tadi. Ia nele' man pucaya'. ⁹ Barang salama' koa ia ka' koa nape' ngarati isi' Kitap Suci kade' Ia (Tuhan Yesus) arus mulakng idup dari antara urakng mati. ¹⁰ Lalu pulaknglah kadua murid koa ka' rumah.

Yesus nele'atn diri'-Nya ka' Maria Makdalena

¹¹ Maria Makdalena badiri ka' depan subur sambil ngeak man nele' ka' dalapm subur, ¹² lalu ia nele' dua malaekat bapakean putih. Ia ka' koa duduk ka' tempat bakas bangke Yesus, nang seko' ka'ujukng kapala-Nya man nang seko'nya agi' ka'ujukng paha-Nya. ¹³ Malaekat-malaekat koa batanya': "We', ngahe kita' ngeak?" Sahut Maria: "Bangke Tuhanku dah diurakng naap, man aku ina' nau'an Ia dingalakaatn ka' mae." ¹⁴ Laka' bakata lekoa, ia nele' ka' balakang man nele' Yesus badiri di'koa. Tapi Maria ina' nau'an kade' nang koa Yesus. ¹⁵ Yesus batanya' ka' ia: "We', ngahe kita' ngeak? Kita' ngaggioi' sae?" Maria nyangka Ia koa tukang kabon, jaji ia bakata: "Pa', kade' Kita' nang mindahatn Ia dari dian, tolong padahatn ka' aku di'mae Kita' ngalakaatn-Nya, biar aku baya naap-Nya." ¹⁶ Yesus bakata ka' ia: "Maria!" Maria malek ka' Yesus lalu bakata make bahasa Ibrani: "Rabuni!" ratinya Guru. ¹⁷ Kata Yesus ka' ia: "Ame singi'i' Aku, jukut Aku nape' ampus ka' Apa'. Tapi ampuslah ka' sodara-sodara-Ku, man padahatn kade' ampeatn Aku ampus ka' Apa' diri' man Allah diri'." ¹⁸ Maria Makdalena ampus man bakata ka' murid-murid-Nya: "Aku dah nele' Tuhan, man Ia uga' dah madahatn hal-hal nian ka' aku."

Yesus nele'atn diri'-Nya ka' murid-murit-Nya

(Luk. 24:36-39, 47-49)

¹⁹Ka' ari minggu koa uga', taka' dah malam, murid-murit Yesus bakomo' ka' sabuah rumah man pintu-pintu nang takunci, jukut ia ka' koa gali' ka' pamimpin-pamimpin Yahudi. Tiba-tiba Yesus atakng man badiri ka' tangah-tangah nya ka' koa man bakata: “Salam, man ati nang panuh dame untu' kita.” ²⁰Laka' bakata lekoa, Ia nojokatn kokot man parut-Nya ka' ia ka' koa. Wa'tu murid-murit koa nele' Tuhan, ia ka' koa sidi karepoatn. ²¹Lalu Yesus bakata ka' ia ka' koa sakali agi': “Salam, man ati nang panuh dame untu' kita', lea Apa' ngiripm Aku, lekoa uga' ampeatn Aku ngiripm kita.” ²²Laka' bakata lea koa Yesus nyiupatn sengat-Nya ka' ia ka' koa man bakata: “Tarima'lah Roh Kudus. ²³Kade' kita' ngamponi' dosa urakng, Allah uga' ngamponi'nya. Kade' kita' ina' ngamponi' dosa urakng, Allah uga' ina' ngamponi'nya.”

Yesus ngomong man Tomas

²⁴Tapi Tomas, saurakng dari kadua balas murid koa, nang dinyabut uga' Didimus, ina' sama-sama man ia ka' koa taka' Yesus atakng di'koa. ²⁵Jaji kata murid-murit nang lain koa ka' ia: “Kami dah nele' Tuhan!” Tapi Tomas bakata ka' ia ka' koa: “Sanape' aku nele' bakas pakul ka' kokot-Nya, sanape' aku nyangkaman jariku ka' bakas pakul koa, man nyangkaman kokotku ka' bakas tumbak nang ka' parut-Nya, sabebetpun aku ina' pucaya'a'.”

²⁶ Saminggu laka' koa murid-murit Yesus ada agi' ka' tempat koa, man Tomas ada uga' di'koa. Samua pintu takunci. Tapi Yesus atakng man badiri ka' tengah-tengah nya ka' koa, lalu bakata: “Salam man ati nang dame untu' kita'.” ²⁷ Lalu Yesus bakata ka' Tomas: “Tele'lah kokot-Ku, man ajokatnlah jarinyu ka' dian. Jangkamlah bakas luka' ka' parut-Ku nian. Ame kao ina' pucaya' agi', tapi pucaya'lah!” ²⁸ Tomas bakata ka' Yesus: “Tuhanku man Allahku!” ²⁹ Kata Yesus ka' ia: “Kao pucaya' barang dah nele' Aku? Sidi karepoatnlah urakng-urakng nang ina' nele' Aku tapi pucaya'.”

Tujuan Kabar Baik nian dinyontengan

³⁰ Masih banyak agi' hal-hal ajaip lain nang di Yesus manjawat ka' depan mata murid-murit-Nya, nang ina' dinyontengan ka' dalapm kitap nian, ³¹ tapi samuanya nang dinyontengan nian, biar kita' pucaya' kade' Yesuslah Raja Panyalamat, Anak Allah; man tagal kita' pucaya' ka' Yesus, kita' namu idup dalapm dama-Nya.

Yesus nele'atn diri'-Nya ka' katujuh murit-Nya ka' dano Tiberias

21 Laka' koa Yesus nele'atn diri'-Nya agi' ka' murid-murit-Nya ka' tapi dano Tiberias. Lea nianlah: ² Ka' sote' ari Simon Petrus, Tomas nang uga' dinyabut Didimus, Natanael dari Kana nang ka' Galilea, kamuda'-kamuda' Jebedeus (Yakobus man Yohanes), man dua murid Yesus nang lainnya, tagah bakomo'. ³ Kata Simon Petrus

ka' nang lain: “Aku mao' ampus ngago' ikatn.” “Kami ampus uga',” kata nya ka' koa ka' ia. Lalu ampuslah ia ka' koa naik parahu. Tapi samalam-malaman ia ka' koa ina' namu ahe-ahe. ⁴Taka' mataari mulai' tarabit, Yesus badiri ka' tapi dano, tapi murid-murit ina' nau'an kade' koa Yesus. ⁵Yesus bakata ka' ia ka' koa: “O yukng, namu ke' kita' ikatn?” “Nana',” sahut nya ka' koa. ⁶Lalu kata Yesus ka' murid-murit, “Tabakatn jala kita' ka' sabalah kanan parahu, na'e kita' namua' ikatn.” Ia ka' koa pun nabakatn jalanya man ia ka' koa ina' kuat narik jalanya tagal banyak namu ikatn. ⁷Lalu murid nang di Yesus ngasihi' koa bakata ka' Petrus: “Koa Tuhan!” Taka' Petrus nangngar kade' koa Tuhan, ia make bajunya barang gi' ina' babaju, lalu ia tarajutn ka' dano. ⁸Murid-murid nang lain nyusul man parahu ampus ka' darat, sambil narik jala nang binsi' man ikatn. Barang ia ka' koa ina' jauh dari darat, kira-kira saratus meter ihan. ⁹Taka' murid-murid ka' koa turutn dari parahu, ia ka' koa nele' ikatn man roti ka' atas bara api. ¹⁰Yesus bakata ka' ia ka' koa: “Coba incakng ka' dian sangaha eko' ikatn nang baru' dinamu koa.” ¹¹Simon Petrus naik parahu, lalu nyeret jalanya ka' darat. Jala koa binsi' man ikatn nang aya'-aya'; samuanya ada saratus lima puluh talu eko'. Biarpun samanyak koa, jalanya ina' rojek. ¹²Yesus bakata ka' ia ka' koa: “Inje' makatn.” Ina' saurakng pun dari murid-murit-Nya ka' koa nang barani batanya': “Sae ke' Kita'?” Jukut ia ka' koa nau'an kade' Ia Tuhan. ¹³Laka' koa Yesus nyamaki' ia ka' koa, naap roti koa, man mare'atnnya ka' ia ka' koa. Mpa koa uga' man ikatn koa. ¹⁴Koalah katalu

kalinya Yesus nele'atn diri'-Nya ka' murid-murit-Nya laka' Ia mulakng idup dari kamatiatn.

Yesus ngomong man Petrus

¹⁵Laka' ia ka' koa makatn, Yesus bakata ka' Simon Petrus: “Simon, anak Yohanes, ahe ke' kao labih ngasihi' Aku dari pada ia ka' kea nian ngasihi' Aku?” Sahut Petrus: “Banar Tuhan, Kita' nau'an kade' aku ngasihi' Kita'.” Yesus bakata ka' ia: “Piharalah pangikut-pangikut-Ku, saumpama anak-anak domba-Ku.” ¹⁶Untu' kadua kalinya Yesus batanya' ka' ia: “Simon anak Yohanes, ahe ke' kao ngasihi' Aku?” Sahut Petrus: “Banar Tuhan, Kita' nau'an kade' aku ngasihi' Kita'.” Yesus bakata ka' ia: “Piharalah pangikut-pangikut-Ku, saumpama domba-domba-Ku.” ¹⁷Untu' katalu kalinya Yesus batanya' ka' ia: “Simon anak Yohanes, ahe ke' kao ngasihi' Aku?” Petrus jaji sidi kasal atinya gara-gara Yesus batanya' ka' ia sampe talu kali (Ahe ke' kao ngasihi' Aku?). Lalu Petrus nyahut agi': “Tuhan, Kita' nau'an samuanya. Kita' nau'an kade' aku kasih ka' Kita'!” Lalu Yesus bakata ka' ia: “Piharalah pangikut-pangikut-Ku, saumpama domba-domba-Ku. ¹⁸Sidi banar kata-Ku nian: taka' kao gi' masih muda', kao nyiapatn diri'nyu babaro, man ampus ka' maea' ma'an kao mao' ampus. Tapi kade' kao na'e dah tuha, kao nyolo'atn kokotnyu, man urakng lain nang ngikat kao man ngincakng kao ka' mae kao bai' ampusa'.” ¹⁹(Man hal nian di-Nya ngomongkatn untu' madahatnna' lemae Petrus matia' man muliaatn Allah.) Laka' madahatn nang lekoa Ia bakata ka' Petrus: “Tuna'an Aku.”

Murit nang di Yesus ngasihi'

²⁰ Wa'tu Petrus malek, ia nele' ka' balakangnya murid nang di Yesus ngasihi' tagah nuna'an ia ka' koa. (Murit koalah nang duduk samak Yesus ka' wa'tu makatn man nang batanya' ka' Ia: “Tuhan sae nang ngianatia' Kita'?”) ²¹ Nele' ia, Petrus batanya' ka' Yesus: “Tuhan lemae man ia nian?” ²² Sahut Yesus: “Seandainya Aku mao' ia idup sampe Aku atakng, koa buke' urusannyu. Tapi kao, tuna'an Aku!” ²³ Lalu kadangngaratnlah kabar ka' antara pangikut-pangikut koa kade' murid koa ina' matia'. Tapi Yesus ina' ngataatn ka' Petrus kade' murid koa ina' matia'; Ia kahe bakata: “Kade' Aku mao' biar ia tatap idup sampe Aku atakng, koa buke' urusannyu.”

Kata pangabisatn

²⁴ Yohanes anak Jebedeuslah nang mare' kasaksian tentang hal-hal nian. Ia uga'lah nang dah nyontengannya. Man diri' nau'an kade' ahe nang dinya ngataatn koa banar.

²⁵ Masih banyak hal-hal lain agi' nang di Yesus manjawat. Tapi kade' samuanya koa arus kucontengan sote'-sote', leanya dunia nian ina' muat di samua Kitap nang arus kucontengan nian.